



VÁRNEGYED

A Budavári Önkormányzat lapja - IV. évfolyam, 9. szám, 1999. május 7.

A tartalomból:

Esterházy Péter író

„Nem mindenkinek, de Rozsda Endrének van legendája. Az első magyar szürrealista. A magyar művészettörténet nagy ismeretlenje. Breton barátja, Picassonné legjobb magyar tanítója. Rozsda, aki még nem látta Bartók kezét, és ez megváltoztatta az életét. Európai Iskola, Max Ernst. Párizs, párizsi emberünk.”

(2. oldal)

Kiadások és bevételek

„A gazdálkodást mindvégig az jellemezte, hogy a kiadások megközelítőleg a tervezett szinten teljesültek, a bevételek többsége viszont az év végéig nem realizálódott. Az év közben képződött néhány többletbevétel (elsősorban helyiségértékesítés) terhére folyamatosan új kötelezettségeket vállaltak.”

(4. oldal)

Lehoczky Zsuzsa színésznő

„Itthonülő lettem. Vallom, hogy az én házam, az én várom. Elég sok stressz éri mostanában az embert, én itthon megnyugszom.”

(8. oldal)

Két török Buda várából

„A Nagy-boldogasszony templomot hihetetlen gyorsasággal, három nap alatt mohamedán dzsámivá alakították. Az itt tartott győzelmi hálaadás alkalmával halt meg Gül Baba.”

(9. oldal)

Tokaj aranya

„Vajon, van-e még olyan himnusz a világon, a miénken kívül, amelyik utal a borra. „Tokaj szőlővesszein/Nektárt csepegtettél”-írja Kölcsey a Himnusz harmadik versszakában. Ez is jelzi, hogy a tokaji borkülönlegességek hajdanán megkülönböztetett bánásmódot érdemlő, kiemelkedő jelentőségű nemzeti termékeknek számítottak.”

(10. oldal)

A költségvetés végrehajtásáról és a vagyonleltárról döntöttek

A Budavári Önkormányzat képviselő-testülete április 29-én ülésezett. Dr. Nagy Gábor Tamás polgármester tájékoztatta a jelenlevőket az előző ülés óta eltelt időszak fontosabb eseményeiről. Hosszas vitát váltott ki az 1998. évi költségvetés végrehajtásáról (zárszámadás), és a pénzmaradvány elszámolásáról szóló jelentés.

A kerület két épületében a Gáz-művek biztonsági okokból kénytelen volt leállítani a szolgáltatását, s mivel elfogadható időn belül nem tudták vállalni a javítást, a lakosokat átmenetileg palackos gázzal látták el. A polgármester ígéretet tett az eset felülvizsgálására. Elmondta még, hogy a Kerületi Védelmi Bizottság megtartotta alakuló ülését. Az eseményre azért most került sor, mert a kerület jegyzője, dr. Rempert Katalin csak nemrég kezdte meg munkáját az önkormányzatnál, és funkciójából adódóan ő is tagja a testületnek.

Az ülésen első napirendi pontként a lejárt és folyamatos határidejű önkormányzati határozatok végrehajtásáról esett szó. Tudomásul vették a jelentést azzal, hogy a jövőben a negyedévi jelentések a korábbi években született, még intézkedést, végrehajtást igénylő határozatokra is kiterjednek.

Hosszas vitát váltott ki az 1998. évi költségvetés végrehajtásáról (zárszámadás), és a pénzmaradvány elszámolásáról szóló jelentés. Dr. Némethy Éva (MSZP) még a napirendi pontok tárgyalása előtt indítványozta a jelentés későbbi megvitatását, mert véleménye szerint az több pontjában is törvényellenes. A vita során többen kifogásolták, hogy a vagyonleltárt előzetesen nem juttatták el a képviselőkhoz, hanem csak betekintésre adtak lehetőséget.

Gecse Gábor (SZDSZ) szintén ellenezte a zárszámadás elfogadását, illetve jogsértőnek tartja a végrehajtást. Dr. Puy József (MDF), a Pénzügyi Bizottság (PB)

elnöke arról tájékoztatta a képviselőket, hogy a PB kiegészítő módosításokkal elfogadásra javasolta a beszámolót, melyet dr. Rempert Katalin is törvényesnek ítélt. A PB javasolta, hogy a pénzmaradványokból a személyi juttatásokat és járulékait központi tartalékba helyezzzék. Azokban az intézményekben, ahol az elvonás csak részben, vagy részben sem fedezi az állami támogatás-kiesést, az intézményvezető jelöli ki, hogy melyik előirányzat terhére fizessenek. A kérdésekre Garaczi Lászlóné,

pénzügyi igazgató reagált. A testület a vita után a Pénzügyi Bizottság módosító javaslataival együtt elfogadta a beszámolót. A testület elfogadta az önkormányzati lakásértékesítés bevételeinek felhasználásáról készült beszámolót is. A képviselők felkérték a polgármestert a visszafizetési kötelezettségek szigorú számontartására és végrehajtására.

Következő napirendi pontként a Virág Benedek Díj adományozásáról esett szó. Az elismerésben olyan, oktató-nevelő munkájukban kiemelkedő személyek részesülhetnek, akik hozzájárultak a gyermekek eredményes neveléséhez, az oktatói munka megújulásához.

(Folytatás a 4. oldalon)



Javában folyik már a Döbrentei utca 9. tetőfelújítása, április 20-án pedig a Budavári Önkormányzat ismét pályázatot hirdetett a társasházak felújításának anyagi támogatására. A vissza nem térítendő önkormányzati támogatás részletes feltételei a 11. oldalon olvashatók. Legközelebbi számunkban pedig a Házgondnoksági Kft. munkájáról számolunk be.

Esterházy Péter

A szerelmes ember

Mottó a „Nem tudtam ellenállni”-sorozatból

Óseimnek véres kardja
Fogason függ, rozsdá marja,
Rozsdá marja, nem ragyog.
Én magyar nemes vagyok!

Nem mindenkinek, de Rozsda Endrének van legendája. Az első magyar szürrealista. A magyar művészettörténet nagy ismeretlenje. Breton barátja, Picassonné legjobb magyar tanítója. Rozsda, aki még látta Bartók kezét, és ez megváltoztatta az életét. Európai Iskola, Max Ernst. Párizs, párizsi emberünk.

De fordítsunk egyet a dolgon. Ne tudjunk róla semmit - csak nézünk. Végére is talán mindig így kéne. Kiszakítva valakit a saját összefüggéseiből, mintha most látnánk először. Tekintsük az ártatlanságot munkahipotézisnek. Törekedjünk a saját szüzességünkre.

Mert mintha Rozsda is ilyesmire bízna. Mintha képei azt sugallnák, hogy számára csakis az aktuális, az épp megmunkálás alatt álló vászonnégyszög létezik. *Nincs tér, csak felület.* A képről mintha (mintha) nem volna előzetes tudása, minden ott keletkezik, ecsetvonásról ecsetvonásra.

Rozsda képei teremtésmetaforák.

Kaleidoszkóp: azt csinálja, amit minden művész: szétszedi, szétcincálja, azután összerakja a világot. Minden művész gyerek, rossz gyerek, jó gyerek. Csak nem tudjuk, nem látjuk, mikor melyik.

Ahogy a teremtés maga, ezek a képek is nehezen fedik föl magukat.

Hosszan, elmélyülten, csöndesen kell őket nézni. (Persze mit

nem...) De azért első pillantásra is mondanak valamit. Nyilván nem ugyanazt mondják, de mintha volna egy közös dallamuk.

És ez a közös - meglehet, tévedek, és már megint, helytelenül, csak magamról beszélek - meglehetősen korszerűtlen, nem a kor szerinti - a Rozsdaképek mintha azt mondanák, hogy a világ szép. Lehet, hogy ez a szürrealizmus. A

szürrealizmus mint etikai magatartás? Legyünk önmagunk kortársai, ez Rozsda imperatívusza. És még talán az Isten sem halott. Kicsit lassabban, mert azért Rozsda nagyon is tudja, hol s mikor él; ha van Isten, az már csupán személyes Isten tud lenni, enyémisten, tiéd-isten; ahogy egy régebbi képcím mondja: „Megmagyarázod az Istened.”

Rozsda nem magyaráz, néz. Nézni persze csak azt lehet, amit látunk Rozsda nekünk lát. (Na tessék majd lefordítani...)

A nézés az nyelv. Amilyen a nyelv, olyan a világ. Akinek nyelve van, van világa. Ki tud lépni önmagából.

A kép a világ. Vagyis a kép teljes. Rajta kívül nincsen semmi. Te sem. Amikor a kép kész, megszűnik a festő.

Ezt látjuk folytonosan, ezt a nem létező Rozsdát. (Zárójelben említtem, hogy az a létező férfi és művész, aki például az interjúból élénk rajzolódik, az hozzám rendkívül közel áll, az, ahogy a művészetről beszél („a kép egy kép, és

nemcsak valami képen kívülinek az utánczása”), az, ahogy az alkotás folyamatát szemléli, vagy az, ahogy nem hisz abban a gondolatban, hogy fájdalom nélkül nincs nagy mű, hogy ő az örömben és az erőben hisz. Ugy beszél a színekről, formákról, ahogy magamfajta a mondatokról: „A kép még nem döntött a színeiről.” Vagy: „Ez a kék ott a képen semmi. És mégis az határozta meg a képet.” „Az üresség pillanataiból lesz a festmény, ahogy a csöndből lesz a zene.” „Nem vonok le következtetést, konstatalok, ez minden.” „Keresek, kutatok.” - Jól értem



Rozsda Endre: Az erdőben, 1997

ezt, a jónál is jobban. Ha nem volna félreérthető, ezt így mondanám: *Szívesen bebugyolálnám ezekben a vásznakba a könyveim, jól éreznék ott magukat.*

Talányos, titokzatos, enigmatikus, kifizérhetetlen, összetett, sokrétű, tekervényes, szerteágazó, szövevényes világot mutat nekünk a mester, amely többnyire drámai ugyan, de, igaz ez?, sosem fenyegető, nem félelmetes, nem undorító. És mindig szerethető. Rozsda Endre szerelmes ember.

(A „Szerelmes ember” Rozsda Endre festőművész kiállításának megnyitóján hangzott el)

Toldysok Bambergben

A Toldy Ferenc Gimnázium tanárai és diákjai, az idegen nyelvű oktatás részeként évek óta szerveznek csereprogramokat a bambergi Dientzenhofer Gimnáziummal. Ezek segítik a diákokat, hogy a tanult idegen nyelvet eredeti környezetben is tanulhassák, és tartós kapcsolatok alakulhassanak ki külföldi diákokkal.

A két gimnázium közös célja az egyre inkább integrálódó Európában a nemzetek egymás közötti megértésének és jó kapcsolatának fejlesztése.

A Dientzenhofer Gimnázium 12 osztályos iskola, ahol a humán tárgyak mellett hangsúlyt kap az elektronika, számítástechnika is. Idén márciusban töltöttek egy hetet a bambergiek Budapesten, mi pedig április 17. és 24. között voltunk Bambergben. A fogadtatás igazán szeretetteljes, a program gazdag és változatos volt. Mindnyájan úgy éreztük, hogy élményekkel gazdagodva, barátokat, levelező partnereket megismerve, közelebb kerültünk az egységes Európához.

Ezúton is köszönjük a Mobilitás Ifjúsági Szolgálat anyagi támogatását, amely lehetővé tette 35 diákunknak ezen a szép programon való részvételét.

Gorove Krisztina

Toldy Ferenc Gimnázium

Szilágyisok Kolozsvárott

A Báthory István által 420 éve alapított kolozsvári líceum ünnepségére április végén egy hétre Kolozsvárra utazott a Szilágyi Erzsébet Gimnázium 11 tanára és 19 diákja. Az iskola eddig a 2. számú Elméleti Líceum néven szerepelt a hivatalos iratokon, most vehette föl az alapító, Báthory István nevét. Az avató ünnepségen megjelent román tanügyi miniszter nem csupán Erdély, de egész Románia egyik legjobb középiskolájának nevezte az intézményt. Báthory István emléktáblájának felavatása előtt ökumenikus istentiszteletet tartottak a Szent Mihály templomban katolikus, református, unitárius baptista, lutheránus hívők részvételével.

A két gimnázium 1990 óta szoros kapcsolatot tart fenn egymással. A kolozsvári diákok és tanárok rendszeresen vendégei a Budavári Önkormányzat zamárdi üdülőjének. Tavaly a Szilágyi Erzsébet Gimnázium 25 erdélyi tanárt látott vendégül, az idén pedig július 28-tól augusztus 4-ig lesznek az önkormányzat üdülőjének vendégei a kolozsvári diákok.



Rozsda Endre festőművész kiállítása május 22-ig tekinthető meg az XO Galériában (I. Várfook utca 11.). A neves képzőművész Picasso és Breton barátja, a szürrealizmus legismertebb magyar képviselője, az Európai Iskola alapító tagja. A mestert (képünkön a bal oldalon) köszöntötték a Budavári Önkormányzatnál is.

A tavalyi önkormányzati választások után megváltozott a képviselő-testület összetétele. A képviselőket közvetlen környezetük, választóik nyilván jól ismerik, a kerület többi részén élők azonban aligha. A Várnegyed most arra vállalkozik, hogy bemutassa a testület tagjait; de nemcsak az új embereket szeretnénk megszólaltatni, hanem azokat is, akik már korábban is dolgoztak itt képviselőként.

„Ott folytatom majd, ahol abbahagytam” „Néha az élet oldja meg a problémákat”

Holbokné Boksay Rita (Fidesz-MPP) két hónapja születte meg a kislányát, így érthető, ha mostanában ritkán látni a polgármesteri hivatalban. A képviselőnő gyesen van, de munkája egy részét így is képes elvégezni.



- Az önkormányzati ciklus első négy hónapjában ön a tulajdonosi bizottság elnöke volt. Ki vezeti most a bizottságot?

- Szabó Péter alelnök vette át a munkámat, és míg a kislányom fél-éves nem lesz, addig így is marad.

- És utána?

- Terveim szerint ott folytatom, ahol abbahagytam, bár az első időkből közösen dolgozunk majd, míg a napi ügyeket teljesen át nem veszem. Egyébként annak ellenére, hogy itthon vagyok, képes vagyok nyomon követni a történeteket, mert a bizottsági és testületi ülések anyagait rendszeresen elküldik nekem postán, így bizonyos mértékig tájékozott vagyok az önkormányzati ügyekben. Ez lehetővé teszi, hogy véleményem nyilvánítsak bizonyos kérdésekben vagy szavazzak.

- Képes lesz egy gyerek mellett a képviselői munkára?

- A terhességem előtt az ingatlanszakmában dolgoztam, és a munkaidőm napi 12-14 óra volt. Úgy gondolom, ez megfelelő iskola volt ahhoz, hogy fél év múlva teljes értékű képviselői munkát végezzek - még úgy is, hogy közben a kislányomat nevelem. Sőt szükségét is érzem, hogy visszatérjek az önkormányzati feladatokhoz, mert a gyerek mellett ez biztosítja majd, hogy értelmes és értékes tevékenységet végezzek. Az ingatlanüzletben nagyon szerettem, hogy mint nap emberekkel találkozom és problémákat oldok meg; úgy érzem, a képviselői munka ugyanezt az élményt biztosítja.

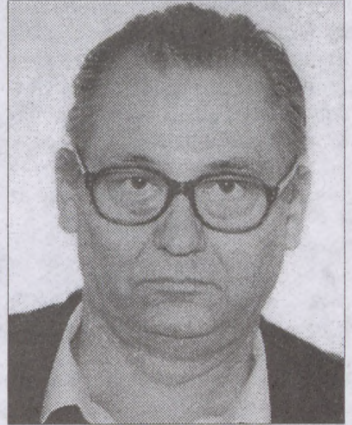
- Egyelőre viszont otthon van, és meglehetősen sok ideje van gondolkodni. Lehet, hogy valami nagyon átgondolt koncepcióval veszi majd át újra a bizottsági elnökséget?

- Nem valószínű, hogy világmegváltó gondolatokkal térek vissza az önkormányzathoz, de biztos, hogy sok új ötletem lesz. Mivel jelenleg nem kell elveszнем a hivatal napi problémáiban, sok minden eszembe jut, és tényleg van időm végiggondolni ezeket. Szívesen megszerveznék például egy olyan önkormányzati szolgáltatást, ami összehozza a nehezen élő kisnyugdíjasokat azokkal, akik életjáradékot szeretnének fizetni idős embereknek, hogy idővel lakáshoz jussanak. Szakmai múltamból tudom, hogy sok nyugdíjas belevágná ilyesmibe, de nem bíznak az ilyen-olyan közvetítő irodákban; talán az önkormányzat közreműködése némi garanciát és megnyugvást jelentene a számukra.

- Tehát nem nagy eredményekre, hanem kisebb és gyakoribb sikerekre vágyik?

- Igen, mert úgy érzem, hogy a választók sem csodákra várnak, hanem arra, hogy működjön a kerület, és az önkormányzat intézze el az ügyeiket. Számomra komoly sikerélményt jelent, amikor gyorsan és hatékonyan segíték azoknak, akik hozzám fordulnak. Ez talán demagógiának hat, de ez az igazság: örömmel tölt el, ha látom, hogy előbbre vittem valamit. És annak is örülök, amikor önzetlen segítséget kapok egy képviselőtársamtól; a munkánk kezdetén például Dávid Klárától nagyon sokat tanultam arról, hogyan kell egy bizottságot irányítani, egy bizottsági ülést levezetni. Pedig ő MSZP-s, én pedig Fideszes vagyok, de szerencsére az önkormányzatnál ez nem igazán fontos kérdés.

Iványi Tibor (MSZP) matematika-fizika szakos tanár az Attila úti Petőfi Sándor Gimnáziumban. Több, mint 50 éve él a kerületben és immár a második képviselői ciklust tapossa az önkormányzatnál.



- Ön a kulturális és oktatási bizottságban dolgozik. Gondolom, tanár volta miatt egyértelmű volt, hogy ide kerül...

- Valóban, ez a fajta bizottsági munka szinte kifejezetten a tanároknak van szabva. Az előző négy évben is ebben a bizottságban dolgoztam - bár akkor még egyszerűen oktatási bizottság volt a neve -, de a kerület iskoláival ennél sokkal régebbi a kapcsolatom. Az egyetem kivételével minden tanulmányomat ebben a városrészben folytattam, itt kaptam meg az első tanári állásomat és azóta is a kerületben dolgozom.

- Nem érte még az a vád, hogy gyakorló pedagógusként a saját iskoláját részesíti előnyben egy-egy szavazásnál?

- Ha egy intézményről döntünk, akkor az adott intézményben dolgozó képviselő tartózkodik a szavazástól. Így senki sem valószínűtlen elfogultsággal. Az elfogultság egyébként is meglehetősen távol áll a kulturális és oktatási bizottságtól, és ez szerencsére nemcsak szakmai, hanem politikai szempontból is igaz. A bizottság szinte sosem politizál, hanem problémákat próbál megoldani.

- Mi a legnagyobb megoldandó probléma?

- A legnagyobb gondon sajnos egyetlen hivatal sem segíthet: a kerületben egyre kevesebb az iskoláskorú gyerek. Ez nemcsak azaz magyarázható, hogy sok itt az idős ember, akinek a gyerekei kinőttek már ebből a korból, hanem azzal is, hogy a kerület központi fekvése miatt nagyon sok lakásból iroda lett, a korábbi lakók pedig más városrészekbe költöztek. Teljesen elsíratni persze nem kell az I. kerület ifjúságát, hiszen a gyakorlat azt mutatja, hogy ahol kevés a gyerek, ott fél generáció múltán magasra csap a demográfiai hullám, vagyis sűrűbb lesz a gyermekáldás. Ahol a hiyalok mit sem tehetnek, ott az élet oldja meg a problémákat. Éppen ezért nem tartanám okos ötletnek, ha a kerületben bezárnának egy-két iskolát, mert viszonylag rövid időn belül nagy szükség lehet rájuk. A másik gond - és ez már tényleg a mi gondunk - az, hogy jelenlegi szabályozások értelmében a középiskolai oktatást döntően az önkormányzat finanszírozza. Ezt én elhibázott gyakorlatnak tartom, hiszen a középiskolások egy része nem az I. kerületben lakik, csak tanulni jár ide. Sokkal fontosabb lenne, hogy az önkormányzat az óvodákat és általános iskolákat támogassa ilyen erősen, mert azok sokkal inkább a helyieket szolgálják ki, míg a középiskolák költségvetéséből csak 10-20 százaléknyi minőségi többletet kellene finanszírozni.

- Az iskolák sorsán kívül mi foglalkoztatja még ennyire komolyan?

- Elsősorban a Czákó utcai sporttelep jövője. Ez a létesítmény haldoklik, és szemmel láthatóan senkit sem érdekel, hogy az I. kerületben élők számára szinte használhatatlan. Néha már az a benyomásom, hogy mesterségesen sorvasztják el; lehet, hogy valakinek az az érdeke, hogy ez az értékes terület minél kevesebbet érjen.

- Nem gondolja, hogy veszedelmes dolog ilyet mondani?

- Nem. Én csak a láncimat veszíthetem.

A költségvetés végrehajtásáról és a vagyonleltárról döntöttek

(Folytatás az 1. oldalról)

Az idén dr. Benedek Sándorné általános iskolai tanár (Budavári Általános Iskola), Györgyi Ferencné gimnáziumi tanár (Szilágyi Erzsébet Gimnázium) és Papp Andorné gimnáziumi tanár (Toldy Ferenc Gimnázium) kapott kitüntetést.

Az I. és a XII. kerület felnőtt sürgősségi ügyeleti ellátását eddig az

Országos Mentőszolgálat Budapesti Mentőszervezete látta el. A szervezet az Országos Egészségügyi Pénztár (OEP) által biztosított összegben felül az infláció mértékének megfelelő pénzt kért a kerületektől, ezért a két önkormányzat közbeszerzési pályázatot írt ki a feladat ellátására. Az ajánlatok értékelése alapján az Oxivit Kft. kapott megbízást a sürgősségi

ügyelet ellátására. A cég az OEP által biztosított összegért vállalta a huszonnégy órás sürgősségi ügyeletet. Felhatalmazták a polgármestert, hogy kössön vállalkozási szerződést a XII. kerületi önkormányzattal közösen a Kft-vel, március 1-től 2000. március 31-ig terjedő időszakra. Az előterjesztést a képviselő-testület elfogadta. Egyhangúlag jóváhagyták a

kilépést a Települési Önkormányzatok Országos Szövetségéből. Az indítványt a polgármester terjesztette elő, melyet azzal indokolt, hogy az 1989-es csatlakozás óta a szervezet nem sok eredményt tud felmutatni, emellett a Budavári Önkormányzat 1995 óta a Magyar Önkormányzatok és Önkormányzati Képviselők Szövetségének is tagja.

A testület elfogadta a BRFK igényét, mely a Csap utcai körzeti megbízotti irodahelyiség díjának elengedését kérte. (Lapunk 5. oldalán dr. Vaskor László alpolgármester nyilatkozik a rendőrségi körzeti megbízottak munkájáról.)

A kiadások teljesültek, a bevételek nem

Az önkormányzat gazdálkodását 1998-ban a likviditási nehézségek jellemezték. Júniusban 400 millió forintot, augusztusban további 93,2 millió forint folyószámlahitelt vettek fel a számlavezető pénzintézetektől. Az első nagy összegű hitel felvételére azért került sor, mert az új városháza beruházási forrásaként megjelölt hatyúházi értékesítésből tervezett pénz nem folyt be időben, másfelől pedig az év végéig sem tudta ellensúlyozni megfelelő bevétellel az önkormányzat. A 93,2 milliót a Corvin téri lakáskiürítéssel kapcsolatos gondok orvoslása miatt kellett felvenni.

A gazdálkodást mindvégig az jellemezte, hogy a kiadások megközelítőleg a tervezett szinten teljesültek, a bevételek többsége viszont az év végéig nem realizálódott. Az év közben képződött néhány többletbevétel (elsősorban helyiségeértékesítés) terhére folyamatosan új kötelezettségeket vállaltak. Ezek a kötelezettségek messze meghaladták az ésszerűség határát, illetve súlyosbították a költségvetési hiány mértékét.

Az állami támogatásokat rendben megkapta az önkormányzat. A megosztott bevételek közül az iparüzési adó utolsó részlete az idén januárban folyt be, így 1998-ban a tervezett összeg 92,2 %-ához jutottak csak hozzá. Gépjárműadóból a számítottnál 23,6 %-kal több bevétel keletkezett. A közterület-használat bevétele is nagyobb a tervezettnél, tekintve, hogy a

Az önkormányzati lakásértékesítés bevétele és a bevétellel szemben felmerült kiadások (ezer Ft-ban)

Év	Az önkormányzathoz pénzben befolyt bevétel (FIK, IKV, Önk.)	A hasznosítással kapcsolatos költség	57/1994./XL.17.) Alkotmánybíróság hat. sz. a fővárost megillető 50 %	Az önkormányzat nettó bevétele
1987-	240.520			240.520
1991.				
1992.	237.588	32.918		204.670
1993.	198.844	25.821		173.023
1994.	310.963	17.957		293.006
1995.	98.823	29.233	35.000	34.590
1996.	130.574	18.329	68.041	44.204
1997.	121.033	12.325	40.631	68.077
1998.	146.519	18.846	3.274	12.439
Össz.	1.484.864	155.429	146.946	1.182.489

MOL Rt. megfizette többéves tartozását, 6,4 millió forintot. Érdekes, hogy tavaly több volt a filmforgatás az előző éviéknél, és ez is hozzájárult a többletbevételekhez. A vári belépőjegyek esetében több, mint 34 millió forintba számítottak, ezzel szemben csak 23,4 millió folyt be. A Várbarlang bevételi terve is csak 75,9 %-ban teljesült.

Programtervezet a Honvédelem Napja, Budavár visszafoglalásának 150. évfordulója tiszteletére a Várban megrendezendő ünnepségekről (1999. május 21.)

9.00 óra Az országzászló felvonása az Esztergomi és Fehérvári rondellán. Az országzászlók felvonását ágyúlovások jelzik; a Himnusz eljátszása közben dízsorfallal állnak a Magyar Huszár és Katonai Hagyományőrző Szövetség lovasai. A tervek szerint beszédet mond Szabó János, honvédelmi miniszter.

9.15 óra A két rondellán dízsorfa adó hagyományőrző lovasok találkoznak egymással, majd megkoszorúzzák Hadik András és a Kardját néző huszár szobrát.

10.00 óra A Mátyás templomban hálaadó misét celebrál a kalocsai érsek. A hagyományőrző huszárok és a katonazenekar toborzót tart a Budai vár utcáin.

10.50 óra A mise véget ér. A Mátyás templomhoz addigra visszaérkezett hagyományőrző huszárok dízsorfallal fogadják a misén résztvevőket.

10.55 óra A huszárok felvezetésével elin-

dul a menet a Dísz térre, a Honvéd emlékműhöz.

11.30 óra A tervek szerint a Honvéd emlékműnél beszédet mond Orbán Viktor, a Magyar Köztársaság miniszterelnöke. Ezt követően a megjelent állami méltóságok és a külföldi katonai attasék elhelyezik a megemlékezés koszorúit.

13.45 óra Gyászmise és katonai tiszteletadás a hagyományőrzők és az érdeklődő külföldi katonai attasék részvételével a Szent Mihály kápolnában a budai ostromok során elesett magyar és idegen országbeli katonák emlékére.

14.00 óra Dízsorfa katonai hagyományőrzők részvételével a Szent Mihály kápolnában (a korabeli egyenruhába öltözött katonák félóránkénti őrsváltással az esti hálaadó mise végéig dízsorfa adnak).

16.00 óra A Kapisztrán téren felállított

színpadon az I. kerületi iskolák és óvodák részvételével kulturális műsor kezdődik.

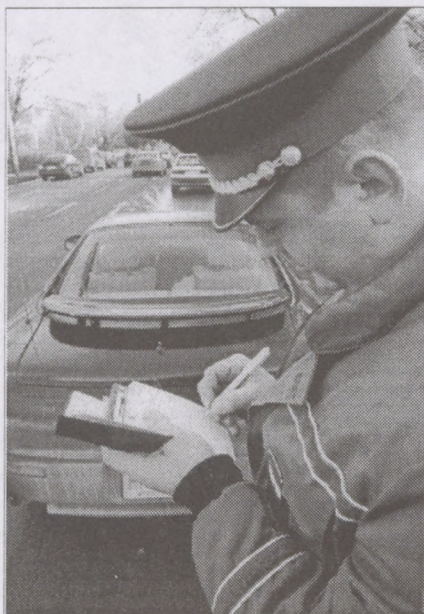
18.00 óra A Magdolna-torony harangjátékának jeladására a volt helyőrségi templom területén hálaadó misét celebrál Ladocsi Gáspár, tábori püspök.

19.00 óra Koncert a Polgármesteri Hivatal aulájában. Kodály Zoltán Budavári Te Deum című művét adják elő. Ezután dr. Nagy Gábor Tamás polgármester fogadást ad a vendégek tiszteletére.

20.00 óra A Kapisztrán téri színpadon a Kalamajka együttes ad műsort, melyet táncművészek követnek.

(Sebesültmentés az 1848-49-es forradalom és szabadságharc alatt címmel időszaki kiállítás nyílt az Orvostörténeti Múzeumban, amely június 14-ig látható. A Hadtörténeti Múzeumban nemzetközi tudományos konferenciát rendeznek a 150. évforduló kapcsán május 19-20-án.)

Szent György napi kitüntetés



Április 23-án, Szent György napján kitüntetéseket és jutalmakat nyújtottak át az Országos Rendőrnapi keretében az I. Kerületi Rendőrkapitányságon. Az elismeréseket a polgármester úr képviselőjében dr. Vaskor László, alpolgármester és dr. Pap István rendőrezredes, kerületi rendőrkapitány nyújtotta át.

Szent György napja 1994 óta ünnep a rendőrségen. A sárkányölő hős a véget nem érő harcot, az áldozatkészséget és a bátorságot szimbolizálja a biztonságra ügyelők körében is.

A legnagyobb feltűnést Babán Tamás kitüntetése keltette, amelyet súlyos bűncselekmény elkö-

vetőjének elfogásában való tevé-
leges közreműködésért kapott.

Babán úr nem rendőr, hanem egy Ostrom utcai ház közös képviselője. Manapság egyáltalán nem számít ritkaságnak, hogy valaki lakást bérel, majd utána sajátjaként értékesíti. Ebben az esetben azonban a rendőrség és a ház lakóinak együttműködésével sikerült leleplezni az elkövetőt. Babán úr elmesélte, hogy mivel ő a lakók megbízottja, általában hozzá csengetnek be az idegenek. Így ismerkedett meg a később elfogott tettestel is, aki bérlőként jelentkezett nála. "Már akkor gyanúsnak tűnt az arca" - állítja Babán úr. Nemsokára ide-

genek jelentek meg a házban, akikről kiderült, hogy adás-vételi szerződéseket kötöttek a gyanús képtű bérlővel, s ők néhány napon belül készpénzzel fizettek volna. Babán úr ekkor fordult a rendőrséghez, és Szűcs Endre őrmester közreműködésével március 11-én őrizetbe vették a tettest.

Az illető mindössze néhány percet tartózkodott a lakásban. Babán úr két barátjának segítségével sikerült kézrekeríteni. Egyikük követte a gyanúsítottat, a másik bevárta a rendőröket, és útbaigazította őket. Pár perc alatt véget ért a "hajsza".

T. M.

Dr. Vaskor László, alpolgármester:

A polgár és a rendőr együttműködik

- Mit tesz a képviselőtestület és a polgármester a rendőrség, az önkormányzat és a lakosság közötti együttműködésért?

- Az önkormányzat a maga sajátos eszközeivel a jobb és egyre hatékonyabb munkakapcsolat kiépítésén túlmenően, igyekszik hozzájárulni ahhoz, hogy a rendőrök élet- és munkakörülményei javuljanak, a kerülethez és a kerület lakosságához való kötődése évről évre erősödjön. Külön örömmünkre szolgált, hogy a most átadott jutalmak egyikére a rendőrség egy kerületi polgárt talált érdemesnek, aki egy olyan közösséget képvisel, mint a kerületünkben itt lakó emberek többsége; cselekvő, emberséges, odafigyel a másik tulajdonára és szolidaritást vállaló módon éli az életét. A történetek során Babán úr és az Ostrom utcai ház lakóközössége nem kis kockázatot vállaltak, és példás bátorságról tettek tanúbizonyságot.

- Milyen konkrét intézkedéseket tesz az önkormányzat az említett törekvések véghezvitelének érdekében?

- Aktívan vizsgáljuk a körzeti megbízotti rendszer újraélesztésének vagy a kerületi rendőrségi hálózat kiépítésének a lehetőségét. A rendőrségnek is érdeke, hogy minél közelebb kerüljön a lakossághoz és mindennapos, élő kapcsolatban legyen vele, mert a bűncselekmények visszaszorításának ez az egyik leghatékonyabb módja.

- Mennyire tekinthető általánosnak a kerületben az Ostrom utcai lakók magatartása?

- Tapasztalataink azt mutatják, hogy a kerületben nagyon sok ilyen érett, felnőtt gondolkodású ember él közöttünk. Nagyon érdekes és szimpatikus e tekintetben az otthonmaradó nyugdíjasok hozzáállása, akik szinte oroszlánokként vigyáznak házaikra. Tavaly 13,3%-kal csökkent a bűncselekmények száma, ezen belül ugyanilyen mértékben a vagyon elleni vétségek mennyisége. Ezek alapján nyugodtan mondhatom, hogy az I. kerületben vannak az



„Babán úr és az Ostrom utcai ház lakóközössége nem kis kockázatot vállaltak...”

egyik legnehezebb helyzetben a betörők. Az Ostrom utcai eset tanulsága mégis az kell, hogy legyen mindannyiunk számára, hogy az eljárás azért volt ennire hatékony, mert mind a lakóközösségen belül, mind a rendőrség és a polgárok között kialakult a megfelelő, kölcsönös bizalom alapuló együttműködés. Ezért végezhettek rendkívül összerendezett, pontos és gyors munkát.

Tory Marcell

Baleset a Lovas úton

Amint arról korábban hírt adtunk, baleset történt a Lovas úti ásatás területén, március 28-án. I.T. 31 éves nyíregyházi lakos egy 3x4 m alapterületű gödörbe esett, aminek következtében gerincsérüléssel a János kórházba szállították. Az önkormányzat illetékesei megállapították, hogy az adott helyen a Budapesti Történeti Múzeum régészeti kutatást végzett, amelyet múlt év szeptemberében befejezett. Ugyanakkor a területet a mai napig nem adták vissza, nincs átadás-átvételi jegyzőkönyv. Az ott található tömör, barna színű palánkot a Várépítő Kft. telepítette, és ezért bérleti díjat fizet az önkormányzatnak. A palánk állapotát a cég munkatársai és az Építési Iroda dolgozói rendszeresen ellenőrzik. Rongálás esetén intézkednek a javításról. A közelmúltban történt szemle során a kerítést ép állapotban találták, a területre nem lehetett bejutni. Jelenleg is tájékoztató táblák találhatók ott: "Régészeti ásatás, Budapesti Történeti Múzeum, 1014 Bp., Szent György tér."

(A Várnegyed értesülése szerint az adott területen gyakran hajléktalanok útnak tanyát.)

Röviden

Segítő szomszédok. Lakástűzhöz riasztották április 28-án a tűzoltókat. A Krisztina körúti ház ötödik emeletén egy lakásban az egy kupacba összehordott szemét égett, melyet az alakulat érkezése előtt a szomszédok oltottak el. A tulajdonos nem volt otthon, a tűzoltóság - a tűz okának kivizsgálása miatt - értesítette a rendőrséget.

Üzemanyag az úton. Kilyukadt a tankja egy személygépkocsinak a Krisztina körúton május 2-án. A helyszínre siető tűzoltó alakulat a balesetveszély megelőzése érdekében, homokkal szórta fel az elzárt területet.

Égő bozótok. Oldalfal nélküli, fedett kocsiárolóban lévő hulladékok és a kupac mellett lévő bozótok lobbantak lángra május 3-án a Széna téren. A tüzet a riasztott alakulat rövid időn belül eloltotta. Az

eset nyomán a rendőrség vizsgálni kezdte a tűz okát.

Összesen. Az elmúlt két hétben 7 autólöpés, 11 gépkocsifeltörés történt. Ilyen szempontból különösen veszélyes környéknek bizonyult a Szabó Ilonka utca. A lakásbetörések száma is megugrott, összesen 14 bejelentés érkezett. Irodákba, üzletekbe 10 alkalommal törtek be. A regisztrált esetek azt mutatják, hogy egyre nagyobb számban fordulnak elő utcai lopások.

Fegyvernek látszott. A Fő utca egyik virágüzletében ismeretlen tettes fegyvernek látszó tárggyal fenyegette meg az üzlet tulajdonosát május 1-jén. A megrettent üzletvezetőt szigetelőszalaggal kötözte meg és arany ékszereket, illetve néhány ezer forintnyi készpénzt vitt el.

Ragó Alexandra

Pünkösdi virágvásár!

Az Építési Iroda nagy tavaszi virágvásárt szervez: muskátli, egynyári palánták, virágföld kedvezményes árusítása a Budavári Önkormányzat előtt a Kapisztrán téren és a Krisztina krt. 61/a. udvarában.

1999. május 12-én 8-tól - 16 óráig,

1999. május 13-án 8-tól - 15 óráig,

1999. május 14-én 8-tól - 12 óráig.

Kerületi lakosoknak, iskoláknak akció: ötöt fizet hatot kap!

Segítsen széppé tenni kerületünket, ültessen minél több virágot, hangulatosabbá téve környezetét.

Szeretettel várjuk Önt is a tavaszi Pünkösdi Virágvásáron.

Budavári Önkormányzat Városfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottsága és az építési Iroda

Pályázati felhívás

A "Munkanélküliség helyett vállalkozás" közalapítvány pályázatot ír ki a hátrányos helyzetű egyéni vállalkozások létrehozására és fejlesztésére. Pályázhatnak csökkent munkaképességűek, volt állami gondozottak, cigány-származásúak.

Egy-egy pályázó által maximálisan elnyerhető 200.000,- Ft értékű vissza nem térítendő támogatás.

Pályázni pályázati űrlapon lehet, mely a köz-

alapítvány irodájában szerezhető be, folyó év május 3-tól.

Cím: FIMŰV 1091 Budapest, Üllői út 45. II. em. 226/a. sz. Érdeklődni lehet: 215-4650/128. Elbírálás: 1999. Július 3. és 1999. október 29.

Az 1999. június 15-ig beérkezett pályázatok július 3-án, az 1999. szeptember 30-ig beérkezett pályázatokat október 29-én bírálja el a Közalapítvány Kuratóriuma.

Álláskereső klub

A Budavári Önkormányzat családsegítő szolgálata szervezésében

Várjuk mindazokat, akik tartósan vagy rövidebb ideje munkanélküliek, illetve pályakezdők, valamint a munkanélküliség által veszélyeztetettek.

Szolgáltatásaink:

- Álláskereső tréning, melyben az álláskereséssel kapcsolatos technikákat lehet elsajátítani.
- Álláskereső Klub, ahol az álláskereséssel kapcsolatos nehézségeket, problémákat beszéljük meg, és lehetőségeinkhez mérten munkalehetőségeket is ajánlunk.

Várjuk jelentkezését szerdán 9-12 óráig személyesen: 1016 Budapest, I., Piroska u. 11. Vagy telefonon: 356-8363 keresse Mike Tamást.

Koszorúzás a Táncsics szobornál



Táncsics Mihály születésének 200. évfordulója alkalmából koszorúzási ünnepséget tartottak a forradalmár gondolkodó szobránál a Budavári Önkormányzat szervezésében. Képünkön dr. Nagy Gábor Tamás polgármester és dr. Vaskor László alpolgármester iskolások körében.

UNICEF a menekültekért

Az Európában működő UNICEF Nemzeti Bizottságok kéri országai lakosságát, hogy támogassák az UNICEF erőfeszítéseit a koszovói menekült gyermekek megmentésére.

Már a múlt év folyamán csaknem félmillió koszovói kényszerült lakóhelye elhagyására.

Az ENSZ becslései szerint újabb százakkal nőhet az otthonukat veszítették száma. Legtöbbször Albániába igyekeznek eljutni, ezért az UNICEF az észak-albániai Kukës környékén hozott létre központot a segélyszállítmányok szétosztására.

Babaápolási cikkek, pelenkák, gyermek-takarókból, antibiotikumokból és más, alapvető

gyógyszerekből állt az UNICEF első segélycsomagja. Hamarosan Albániába érkeznek azok az orvosi felszerelések és gyógyszerek, amelyek 40 ezer ember háromhavi egészségügyi ellátását biztosítják majd. A későbbi szállítmányokban a víz tisztaságát ellenőrző felszerelések és fertőtlenítő tabletták is lesznek. Hamarosan megérkezik a Gyermekalap speciális szakemberekből (pszichológusokból, nőgyógyászokból, nővérekből) álló csoportja, mely a megrázó élmények feldolgozásában lehet a menekültek segítésére.

Címünk: UNICEF Magyar Nemzeti Bizottság, 1027. Budapest, Varsányi I. utca 26-34. Telefon: 201-4923.

Vizitúra—ingyen

A Legyen a Betű Jóbarát Alapítvány Védőszárny Handicap Sportköre idén is megrendezi hagyományos vízi túrázásra felkészítő tanfolyamát, minden érdeklődő számára 13 éves korig. A tanfolyamra - majd az azt követő túrára való jelentkezés feltételei: kétszáz méteres úszástudásról szóló hivatalos igazolás, szülői beleegyező nyilatkozat, orvosi igazolás. A foglalkozásokat hétfőeken tartják. A részvétel díjmentes. A tanfolyamot elvégzett gyermekek részt vehetnek a sportkör vendégeként egy háromnapos vizitúrán. Jelentkezés: Védőszárny Szervezet Sportköre. Levélcím: 1088 Bp. Baross u. 15. Telefon: 2022-697, 240-2627 (este 18 óra után). A sportkör vezetői azon pedagógusoknak is segítséget szeretnének nyújtani, akik nyáron diákjaik részére vizitúrát szerveznek.

Kellemes kikapcsolódást és szórakozást!
Vecsey András önkormányzati képviselő

Rajzfilmes tábor

Az iskolai szünetben idén is megrendezi rajzfilmes táborát a Pannónia Filmstúdió. 6-16 éves korig várjuk az animációs film iránt érdeklődőket, akik imádnak rajzolni, és szeretnék, ha rajzaik megmozdulnának. Öt napos program keretében megtanulják a rajzfilmkészítés fortélyait profi gépeken szakembertől, aki egyénileg foglalkozik a résztvevőkkel. Ők saját maguk készítik filmjeiket, amit videokazettán el is tudnak vinni. Tervezünk stúdiólátogatást, vetítünk rajzfilmeket.

A stúdió Óbudán van, ebéd a közeli étteremben. A foglalkozások egész nyáron, hetente indulnak. Bővebb felvilágosítást ad Bocskor Ildikó a 250-01-94/149 melléken. Nála lehet jelentkezni is!

Dr. Rempert Katalin fogadóórát tart minden hónap negyedik hétfőjén 14.00 órától 18.00 óráig.

A következő fogadóóra Pünkösöd miatt nem 1999 május 24-én, hanem május 31-én lesz.

Örmény rendezvények

Minden vasárnap 11 órakor örmény szertartású szentmise-áldozat van a Budapesti Örménykatolikus Templomban (XI., Orly u. 6. - Szt. Gellért téren)

Örmény Filmklub a Tabán Moziban:

Május 6. csütörtök 18.00 órakor Sor és Sorsor, a szesztestvérek (1926, örmény némafilm R.: Amo Bek-Nazarov) élő zongorakísérettel

Május 8-9. szombat, vasárnap 10-17 óráig perzsaszőnyegek és örmény dísz tárgyak vására az Örmény Kulturális és Információs Központban (V. Deák F. u. 17.)

Május 20. csütörtök 18.00 órakor Tűzvész (1984, örmény film-vígjáték R.: D. Keszajan).

Védjük meg a vadgesztenyefákat!

A vadgesztenyelevél-aknázómoly (Cameraria ohridella) Macedóniából kiindulva a 90-es évek felében érte el hazánkat.

Intenzív elterjedése következtében a fák levélzete már a nyár közepére jelentős mértékben károsodik, az évszak végére a lombzat nagyobb része elpusztul, lehull. A korai lombvesztés a fa egészségi állapotát erősen károsítja, néhány éven belül annak korai kipusztulását okozhatja.

Az elmúlt években hazánkban az aknázómoly három nemzedéke fejlődött ki. Az első nemzedék rajzáskezdését április végétől május elejé-

ig, a második nemzedékét június elejétől július elejéig, a harmadik nemzedékét július közepétől szeptember elejéig figyelték meg.

Az aknázómoly életciklusának fenti sajátosságai alapján kell megtervezni a gyakorlatilag jóvátehetetlen kártétel elleni védekezést. Erre a leghatásosabb eredményt a nemzedékek rajzásakor a levelek felületére kijuttatott kitinszintézist gátló permetezőszerszerrel lehet elérni. Az április végén, illetve május elején végzett sikeres védekezés a további nemzedékek kifejlődésének lehetőségét erősen csökkenti. Természetesen a permetezés mellett fontos a lehu-

lott gesztenyefalevelek összegyűjtése és megsemmisítése. A közterületen található fák esetében a permetezést az önkormányzat elvégezteti. Az ingatlanokon lévő fák esetében az elvégzett permetezési munkát a Városfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottság döntése alapján - az önkormányzat egyharmad arányban megtéríti. A tulajdonosok a benyújtott számla alapján részesülnek a kedvezményben (Felvilágosítást a fentiekkel kapcsolatban Nagy Istvánné ad a 458-3073-as telefonszámon, illetve a Polgármesteri Hivatalban a 309-es szobában.).

Építési Iroda

Óvodások tornaversenye

A Budapesti Szabadidősport Szövetség az idén is megrendezte az óvodások sportvetélkedőjét áprilisban.

A részvételt azzal vívtuk ki, hogy az I. kerületi KSE által rendezett Budavári kerületi "ovis olimpián" két csapatunk összeredménye alapján mi, "Dísz téri ovisok" első helyezést értünk el.

A selejtezők eredményhirdetése után újból versenybe szálltunk a leg-

jobbakkal, s a szuperdöntőben 25 csapatból a 8-ik helyet érték el gyermekeink. Az oklevelet és ajándékokat ünnepélyesen adták át a rendezők. A hangulatot fokozta, hogy tv-riporterek kérdezték a gyermekeket, s filmet is forgattak.

Felkészítő óvodapedagógusok: Kocsis Györgyné és Truczai Sándorné voltak.

Dobai Pálné óvodavezető

Gyermeknap rendezvény!

Június 5-én 9.00-15.00 óráig mozgásszerűt és ép gyerekek közös gyermeknap programja az I. kerületi Czákó utcai pályán.

1999. május 29-30-án kirándulást szervezünk Eger-Szilvásvárad útvonalon. Szállás Egerben, 4 ágyas szobákban 1500,- Ft. Úti-költség: 2500 Ft (kb. 400 km). Jelentkezés: Némethné Évánál a 2010-712-es telefonszámon.

Elkezdődött az Alkotás utca átépítése

Csaknem nyolcvan helyen végeznek felújítási munkákat a fővárosban az idén. Ezek közül a legnagyobb az Alkotás utca és a Krisztina körút teljes átépítése. A munkálatokat a Fővárosi Önkormányzat beruházásában végzik. Az Alkotás utcát a Győri úttól a Jakobinusok teréig, a Krisztina körutat pedig a Jakobinusok terétől az Attila útig újítják fel. A munkák idején ezeken a helyeken nagy közlekedési dugók várhatók, aki teheti, próbálja meg elkerülni.

A Fővárosi Önkormányzat beruházásban az Alkotás utcában az alábbi átépítési munkák kezdődnek 1999 május 3-ától.

- Vízvezetékcsere az Attila út és Nagyenyed utca közötti szakaszon. A Nagyenyed utcában a villamospályát is átépítik, ezalatt a 21-es, a 21/gy és a 102-es autóbusz terelőútvonalon közlekedik.

- Villamosvágány javítás a Moszkva tértől a Győri útig, valamint a Nagyenyed utcában. Május 4-től július 7-ig nem jár villamos az Alkotás úton.

- Aszfaltburkolat marás és burkolatépítés az Alkotás utca hosszában az Attila úttól a BAH-csomópontig.

- Városmajor utcánál gázvezeték csőbehúzás.

- Magyar Jakobinusok terén locsolóhálózat építése, aluljárók mellvédfalainak átépítése, megújul a Délipályaudvarnál lévő gyalogos átjárót is, kijavítják a lejáró támfalát és a mellvédet is.

- A 18-as villamos ideiglenes végállomása a Mikó utcánál kerül kiépítésre.

- Az Alkotás utcát keresztező utcák váltakozó félélszéléségen épülnek.

A munka befejezése augusztus 30.

A Fővárosi beruházás megvalósításához a lakosság türelmét kérjük.

A hétvégi munkavégzés péntek 20 órától hétfő hajnali 6 óráig tarthat, a városba befelé haladó irány számára vasárnap 12-ig értendő.

A beruházással kapcsolatos kérdéseket a tájékoztató táblán jelzett telefonszámokon lehet feltenni.

Legutoljára 20 évvel ezelőtt, a '70-es években újították föl az Alkotás utca villamospályáit. Akkor korszerűnek számító nagypaneles rendszerű pályát építettek. Hamarosan kiderült azonban, hogy a nagypaneles szerkezet túl merev, állandóan javítgatni kell, emiatt folyamatosan zavarja a közlekedést. Most felcserélik a nagypaneles szerkezetet a Nagykörúton már alkalmazott rugalmasan alátámasztott vágányokkal. A tapasztalatok szerint ez tartósabb, karbantartása olcsóbb és kielégíti a környezetvédelmi követelményeket is.

Támogasd a gyerekeket

"Támogasd a rászoruló gyermekek tábortáborozását egy reggeli árával!" mottóval országos gyűjtőnapot szervez a Magyar Vöröskereszt a Vöröskereszt és Vörösfélföld Nemzeti Társaságok világnapja alkalmából 1999 május 8-án és 9-én.

Fiatal önkéntesek gyűjtik az adományokat a köztereken és az utcákon. A fiatalok vöröskeresztes jelvényrel teli tálcával, valamint persellyel a kezükben szólítják meg a járókelőket, hogy adakozzanak, és a perselybe helyezett adományért jelvényt nyújtanak át az adakozóknak.

Minden vöröskeresztes önkéntesnél erre az alkalomra szóló megbízásvévlé, illetve igazolvány lesz arról, hogy ők a Magyar Vöröskeresztet képviselik. Budapesten május nyolcadikán lesz a gyűjtést.

Magyarországon egyre több fiatal számára elérhetetlen a nyári pihenés, táborozás. A Magyar Vöröskereszt ezzel az akcióval kívánja felhívni a figyelmet a rászoruló gyermekek, fiatalok nyári táborozásának segítésére, az így befolyt adományokkal kívánja támogatni őket.

Magyar Vöröskereszt Észak-Budai Szervezet

Méregnyelők

Hogy elkerüljem a vékony ózonpajzs miatt fellépő káros napsugárzást, már kora reggel kiutaztam a kertbe. Telekszomszédom, a vénember így is megelőzött. Régifajta, tekintélyt parancsoló ember az öreg, akin még mindig látszik, ha ő annak idején egyet szolt, az asszonyok megálltak a szülésben.

Egyszer, évekkel ezelőtt, ásózás közben megállt, odajött a kerítéshez és megkérdezett, miért olvasok olyan sokat? „Talán mert meg szeretném tudni, mivégre vagyunk a világon?” - válaszoltam. „Nem kell azt az ásonak tudni, hogy derítő gödröt ásnak vele, vagy alapot egy fényes palotához” - mondta az öreg.

Most rossz hangulatban találtam. Felmérte ugyanis, hogy előző nap hiába permetezett. Pedig meglocsolta tisztességgel a krumplit, mégis maradt rajta bogár rendesen. „Ezeknek a csíkos hátúaknak mindegy, eső vagy szer - bosszankodott -, rajta maradnak a levélen, ragadnak, mint csepű a szurokhoz.”

Végképp kedvesezgett lett aztán, amikor a kert hátulján a kukoricát vette szemügyre. „Még mindig pocskolja a fácán - mérgeződött -, pedig már szép kis szára van. Nem számít a madárnak, hogy csávázott tengerit vetettünk, kikaparja a gyenge tövit, lecsípi róla a szemet.”

Ez a fácán úgy sehogy se fért a vénember fejébe. „Hogy lehet az - morfondírozott -, hogy a mérgezett tengeriből begyert rak a madar, mégse döglök bele. Mert csak nem fordul fel, ha másnap megint kapar. Pedig valahol úgy bepirosítják ezeket a szemeket, hogy ha az ember bevet egy darab földet, olyan piros lesz a keze tőle, mint a gyermekeké a húsvéti tojástól. Meg aztán veszettül mar ez a pirosság, ha eleven húsról talál. Nem létezik, hogy szeresse a madár... Maga érti ezt?”

„Nem igazán” - mondtam kisé magam elé meredve, mert én is találtam töprengeni valót.

Kidöntöttem egy kiszáradt cseresznyefát. A törzsében találtam egy odút. Az odúban fészket. A fészek főként nylonhálóból, műanyagafiából épült. Vajon hogyan érezte magát a madárka szervesen anyaggal körbebeélve?

És hogyan érezzük magunkat mi az ózonnyal, betonkalitkánkban, fészkeinkben, odúinkban?

Adonyi Sztancs János

Ismerőseink a Vármegegyedből

Lehoczky Zsuzsa színművésznő

- **Hogy érzi magát, mint a Vármegegyed lakója?**

- Minthogy 25 éve lakom itt, ez jelzi, hogy alapvetően jól érzem magam. Igaz, amikor ide költöztem, a Batthyány utca csendes kis hely volt, és azóta rettenetesen megnőtt a forgalma, de a lakásom jórészt a Toldy utcára néz, az még ma is csendes.

- **Azt hallottam, hogy otthonülő ember, imádja lakását, és még szabadságra sem utazik el mostanában.**

- Itthonülő lettem. Vallom, hogy az én házam, az én várom. Elég sok stressz éri mostanában az embert, én itthon megnyugszom. Ezt a lakást egy angol építész tervezte, háromszintes, összesen 86 négyzetméter, minden funkciója jól szeparálható. A bejárati szinten van a hall, a konyha, egy mosókonyha; hét lépcső vezet a nappaliba, ebből nyílik az erkély; innen újabb hét lépcső vezet a két kisebb szobába a felső szintre. Ott van a garderober és a fürdőszoba. Itt, a nappaliban a coloniál bútor a meghatározó, de a nyaralómat - ameddig volt - modern, vidám bútorokkal rendeztem be. Ma már nem vágyom nyaralni sem. Utaztam éppen eleget, számomra a szálloda már csak kényelmetlenséget jelent.

- **Szeret háziasszonykodni, főzni, bevásárolni?**

- Igen. A nagy bevásárlóközpontokat szeretem, ott egyszerre sok mindent megtalálok. Mindig van itthon legalább egy hónapra elegendő élelmiszer. Autóval közlekedem, és bizony zavar a sok hajléktalan. Megértem, a problémájukat, de minden közlekedési lámpánál elvárják az alamizsnát. Szerencsére itt, a lakásunk környékén még lehet parkolni, de nagyon haragszom azokra, akik olyan riasztót szereltek az autójukba, amelyik minden keresztől megszólal, és órákon keresztül hallgathatjuk a vonyítását. Nem vagyok zsörtölődő, de a zaj nagyon zavar. Egyszer előfordult, hogy kiborultam, és a tanácshoz is betelefonáltam, mert hetekig bontották légkialapáccsal a környéken az aszfaltot kábelfektetés miatt. A végén kiderült, hogy 10 cm-el eltervezték az egészséget, és újból kezdtek a bontást. Ekkora hanyagságot nem tudtam szó nélkül hagyni.

- **Érdekes, hogy itt a nappaliban, de talán az egész lakásban kevés tárgy, fotó emlékeztet színesi pályafutására: egyetlen hagyományos lemez borítóján látom Önt Básti Lajossal, a My fair lady előadásából. Talán ez volt a legkedvesebb szerepe?**

- Nem, bár talán erre emlékeznek a legtöbben. Azért került a lemezek közül az első helyre, mert nagyon szépnek találom a címlapját. Kedvenceim közé tartozik valóban, de nagyon szerettem játszani, énekelni a Tündérlaki lányokban, amelynek kazettája most jelent meg nemrég, és amelyben Ajtay Andor partnere voltam. Megjelent korábban lemezen a Lili is, amelyben pedig Latabár Kálmánnal, az idősebbel és a fiatalabbal is énekeltem, játszottam. Sokszor volt partnerem Rátonyi Róbert is, azt mondhatom, alkalmam volt az úgynevezett operett-énekes-táncos nagy csapat több tagjával együtt dolgozni az Operett Színház színpadán. Még élnek ebből a nagy csapatból többen, például Zentay Anna, Petress Zsuzsa.

- **Onök sokat köszönhettek a Televízióknak, a 60-as, 70-es évek rohamosan fejlődő magyar televíziós lehetőségeinek, ami akkor fantasztikus nyilvánosságot jelentett. Én is sokszor láttam a színpadon és a televízióban, de nem emlékszem, hogy filmben játszott volna...**

- Várkonyi Zoltán hívott a Foto Háber című produkcióhoz, de anynyi feladatom volt a színpadon, és a tv-ben, hogy nem is hiányzott a film. Egyébként pedig konkrétan az történt, hogy táncosnőként le kellett volna vetköznöm derékig a jelenetben, de ez a férjemet zavarta. Akkoriban még nem voltak természetesk a vetközős jelenetek, mint ma. A Kőlyök című film próba felvételén pedig Töröcsik Marit találták jobbnak a szerepre, amit nagyon jól el is játszott. Rólam pedig elterjedt, hogy nem igazán erre vagyok jó.

- **Operett primadonnaként viszont sok-sok sikert aratott. Hogyan kezdődött pályafutása?**

- Szegeden végeztem táncosnőként Zsedényi Károly privát balett iskolájában, kár, hogy mára már szinte elfelejtették a nevét, pedig szerintem zseniális oktató volt. Az 1956-57-es évadra a kaposvári színházhoz szerződtem, énekes szubrettnek, de prózai szerepet is kaptam. 1957 végén visszamentem Szegedre. 1962 augusztusában kerültem fel Pestre az Operett Színházhoz, ahol azóta is játszom. Pontosabban már örökös tagja vagyok. A vidéki színházi munka nagyon jó gyakorló feladatokat adott a pesti évtizedekhez.

- **Elégedett sorsával, pályafutásával?**

- Attól függ, mihez viszonyítjuk. Mondjuk egy tengerparti házat el tudnék képzelni magamnak kedves kis otthonom helyett, de ezt is nagyon szeretem. Ami a körülménye-



ink között elérhető volt, azt elértem. Sikerek, sok utazás. Természetesen, ha egy nyugati énekes-táncos színészhez hasonlítom magam, akkor lehet hiányérzetem. Azt mondhatom, hogy azzal a tehetséggel, alakkal, ambícióval, ami bennem volt, kényelmesebb, gazdagabb életet is élhettem volna egy nyugati országban, de én más körülmények között éltem. Siker, szeretet volt benne így is bőven.

- **Magánéletéről mondana valamit?**

- Talán annyit: van egy lányom, már önálló, független, nem a színészi pályát választotta, nagyon modern emberke, két idegen nyelvet beszél, ért a számítógépekhez, jó állást mondhat a magáénak.

- **Milyen színházi feladatai vannak mostanában?**

- Elsőszámú színházam, az Operett most bezár másfél évre, mert felújítják, de nem maradok munka nélkül. Halasi igazgató úr nagyon rendes, mert azt mondta, nézzek magamnak darabot, és ígéri, egyébként sem maradok szerep nélkül, ha újra indul a színház. Játsszom máshol is, például a Játékszínben a Napsugárfiúkban, és a Karinthy Színházban az Örült nők ketrecében. Ezen kívül mostanában alapítottunk egy társulatot, a Ko-Le-Ga-t, Kovács Zsuzsa, Lehoczky Zsuzsa és Galambos Erzs, hárman vagyunk az alapítók, találtunk szponzort, és mi hívjuk meg szereplésre azokat, akikkel szeretünk játszani. Így szerveztük meg a Szabin nők című előadást, és be is mutatuk már Tatabányán. Remélem, sok színház meghív bennünket ezzel az előadással. Keresünk új darabot is, tervezünk, lelkesedünk, dolgozunk.

Gál Jolán

Hatputtonyos Tokajból

Vajon, van-e még olyan himnusz a világon, a miénken kívül, amelyik utal a borra. „Tokaj szőlővesszein/Nektárt csepegtetél”-írja Kölcsey a Himnusz harmadik versszakában. Ez is jelzi, hogy a tokaji borkülönlegességek hajdanán megkülönböztetett bánásmódot érdemlő, kiemelkedő jelentőségű nemzeti termékeknek számítottak. Így van ez ma is - vagy legalábbis így kellene lennie. Egyébként az idei esztendő a bor és a gasztronómiai éve. A Magyar Borok Háza rendezvények sorával emlékezik meg erről.

Mosoni Péter Borkultúra borászati alapokkal című könyvében azt írja, hogy a Tokaj-Hegyaljai szőlőkről először 1251-ben tettek említést a Túróczi prépostság alapítólevelé-

Orémuszdűlőből származott. A néphagyomány azt tartja, hogy a pap a török portyáktól félve visszartartotta híveit a szürettől. Egy hónap múltán merészkedtek csak elő, ám addigra a szőlő megtöppedt, és az ebből készített bor lett az első aszú. Tény azonban, hogy már az 1590-es években használták az „aszú szőlő” kifejezést, például Szikszai Fabricius Balázs latin-magyar szótárában.

1655-ben az Országgyűlés is foglalkozott az aszúborral, ami jelzi a termék gazdasági súlyát. A legjelentősebb vásárlók a lengyelek és az oroszok voltak. Péter cár és Katalin cárnő olyan fontosnak tartotta az aszúellátás biztosítását, hogy Tokajban orosz különítményt állomásoztattak. II. Rákóczi Ferenc diplomáciai ügyek előmozdítására is használta a nedűt, sőt a szabad-

sokat ártottak a tokaji boroknak. A tulajdonviszonyok erőszakos megváltoztatása, a kereskedelempolitika, továbbá a termelési technológia átalakítása végső soron a minőség silányodását, a vidék egyedi ízeinek és zamatainak egységesítését idézték elő.

1990 után megindult a privatizáció: több külföldi befektető jelent meg Hegyalján. Az általuk szorgalmazott borászati technológia a nyugati borizálás és a gyors tőkeforgás elősegítése miatt új „aszústílus” megjelenéséhez vezetett. A nyugatiak inkább az elsődleges aromákra helyezik a hangsúlyt. Ezek a nedűk könnyebbek, mint a régi stílus borai.

Rusznák János és erdőhorváti körzet hegybírója szerint az itt befektetett nyugati tőke nem oldja meg a tokaji bor és a borosgazdák gondját.

- Bajból pedig van elég - mondja. - Jó tíz esztendeje évről évre folyamatosan nő a parlagterület. Mára már a szőlőskertek 30 százalékát otthagyták a gazdák, mivel öt-hat éve szinte csak ráfizetnek. A legtöbb embernek nincs tartaléka, nincs pincéje. Az átlagos birtok nagyság egy hektár. A múltkorában megkérdeztem egy nálunk járt francia gazdát, hány hektó borért tud venni egy speciális traktort. Harminc hektót mondott. Mi háromszáz hektó tokajiért sem tudjuk megvásárolni ugyanazt a gépet... De a legrosszabb az értékesítés. Itt már nincs jó hangulatú szüret, mint valamikor, mert az embe-



rek görcsben vannak, ki veszi meg tőlük a szőlőt, a mustot. Fáj, hogy Szlovákiába hordják ki az itteni mustot, ők palackozzák és eladják Kanadába a tokajit. Sokan nem értjük, hogyhogy a hazai kereskedők nem találnak piacot az ilyen jó minőségű bornak. Sokféle náció megfordult a pincékben. Mindenki állítja, hogy ilyen finomat még nem ittak, és csodálkoznak, miért nem lehet ebből náluk kapni. Azt szoktam mondani, nem igaz, hogy ennyi mennyiségre nincs piac, ha a kínaiaknak egy szemcseppentővel mérnénk, mind elfogyna.

A hegybíró ezek után azon kesergett, miért nem fontolják meg az illetékesek, mi a jobb: támogatni a természetést az ország szőlőterületének öt százalékán, vagy kifizetni a munkanélküli-segélyeket.

- Szerintem a külföldiek kapták az itt felvett támogatások 90 százalékát. Nekik ugyanis van saját erejük, ezért könnyen adnak mellé központi pénzeket. A nyugatiak mögött általában ottani bankok állnak. Úgy tapasztalom, inkább csak reprezentációra kell nekik a hegyaljai pince, kasztély azzal a száz-százhektáros kis bortokkal. Van köztük olyan, aki Makovecczel tervezte a palackozóját. A nyugatiak birtokai Tokaj-Hegyalja területének legfőljebb 10-15 százalékát teszik ki. Ők egész biztosan nem oldják meg borvidék és az ott élő emberek gondjait, ugyanis nem vásárolják fel a helyiek szőlőjét, mustját, meglehetősen zárt világot alkotnak.

Adonyi Sztancs János



ben. A tatárjárás idején (1241-1242) teljesen megsemmisültek a korábbi ültetvények. Az újratelepítésre IV. Béla olasz és vallon telepeket hozatott Hegyaljára. Erről több község neve is tanúskodik, például: Olaszliszka, Bodrogolaszi.

A tokaji borról az 1400-as évekig nem találtak különösebben kiemelkedő feljegyzést. A legnevezetesebb borvidékünk akkoriban jóval délebb volt, a Szerémségben. Csakhogy azt a török elfoglalta. Görögországban az idő szerint már ismerték a mazsola-bor-készítés technológiáját. A módszer feltehetően szerémségi közvetítéssel jutott el Tokaj-Hegyaljára.

Bizonyos bortörténetek azt állítják, hogy 1500 tájára tehető az aszúbor születése. A legenda szerint viszont 1631 húsvétján egy Sepsi Laczkó Máté nevű prédikátor ajánlotta fel az első aszút Lórándffy Zsuzsannának Sátoraljaújhelyen. A szőlő az

ságharc fegyvervásárlásait is részben a tokajival finanszírozta. Érdekes, hogy évszázadokon át aranyat sejtettek a tokaji hegyekben. Azt gondolták, a nemesfém valamilyen módon borrá lényegül.

A szocializmus évei rendkívül

Gönci hordó: Tokaj-Hegyalján Használatos hordó, körülbelül 136,5 liter űrtartalmú.

Ászkolás: bor érlelése fahordóban.

Aszúszem: a szőlő érésének vége felé csapadékos időjárás miatt felreped a bogyók héja. A szürkepenész megfertőzi a szemeket. Tokaj-Hegyalján gyakran a száraz, meleg, késő őszi időjárás hatására megáll a rothadás, a bogyók vizet veszítenek, betöppednek. Ezek a bogyók az aszúszemek.

Putonyi: háton hordható szőlőszállító edény, körülbelül 20-25 kg szőlő fér bele.

Tokaji aszú: az a három-hat puttonyos borkülönlegesség, amelyet a Tokaj-hegyaljai borvidék zárt területén termelt szürkepenész hatására nemesen rothadt, tőkén aszúsodott, töppedt, szüretkor külön szedett szőlőbogyókból és annak feldolgozott anyagára öntött meghatározott termőhelyről származó mustból vagy azonos évjáratú borból szeszes erjedés útján nyernek. A puttonyszámtól függően meghatározott mennyiségű cukormentes extraktot, valamint cukrot tartalmaz, és a forgalomba hozatal előtt minimálisan három évig, ebből legalább két évig fahordóban érlelnek.

Tokaji nektár: Az aszúsodott bogyókat különválogatás után aszúkádakban gyűjtik. A kád a hordóhoz hasonlóan fadongából áll, amelyek közül négy túlnyúlik a fenéken, és lábként funkcionál. A fenéken egy-két cm-s átmérőjű lyuk van, amelyen préselés nyomás nélkül csorog ki az aszúszemek színmustja, az esszencia, a nektár.

Forrás: a Gödöllői Agrártudomány Egyetem jegyzete

Társasház-felújítás

A Budavári Önkormányzat az elmúlt évek gyakorlatához hasonlóan, 1999. évre

pályázatot ír ki

a társasház lakóépületek felújításának pénzügyi támogatására. A pályázat célja, hogy a társasház tulajdonosi közösségek a kiírás feltételeinek teljesítése esetén az épületek felújításához vissza nem térítendő önkormányzati támogatásban részesülhessenek.

A jelentkezés feltétele

1. A jelen kiírás szerinti pályázat benyújtása. A pályázatot a kiírás megjelenésétől legkésőbb 1999 június 30-án 16.30 óráig kell eljuttatni a Budavári Önkormányzat Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Irodájába (I. Kapisztrán tér 1. vagy I. Krisztina krt. 61/a). A jelentkezési adatlap itt szerezhető be.
2. Pályázni csak eddig el nem végzett munkára lehet.
3. Közgyűlési jegyzőkönyv a társasház azon döntéséről, amelyben a felújítási munkát és a hozzá biztosított pénzügyi forrást megszavazta.
4. Fedezetigazolás (számlakivonat) a társasház nevére szóló és a felújítás céljára elkülönített összegről.
5. Műszaki leírás a tervezett munkáról (jelenlegi állapot, megvalósítandó cél, műszaki megoldás, stb.).
6. Homlokzat-felújítás esetén mellékelni kell kettő db. fényképet a homlokzatról, az épület alaprajzát és homlokzatrajzát, illetve ezek hiányában közölni kell a homlokzat szélességét és magasságát.
7. Egyéb felújításoknál - elsősorban az épületszerkezeti munkáknál pl. függőfolyosók - az elbírálást elősegítő rendelkezésre álló rajzos, írásos anyagok (pl.: statikai számítás, tétő alaprajz, szakértői vélemények, vázlatok, stb.).
8. Kivitelezői árnyilatkozat a tervezett munkáról. A felújítási munka várható költsége magában foglalja a kivitelezői árajánlatot, a műszaki ellenőr díját, statikai szakvéleményt, lift esetében az ÉMI átvételt valamint kéménynél FOKÉTUSZ szakvéleményt.
9. Azoknál a társasházaknál, ahol a közös képviselő nem a tulajdonosársak közül került ki, a beadott pályázatot két tulajdonosnak (Intéző Bizottság, Számvizsgáló Bizottság) is alá kell írnia.

Az elbírálás szempontja

1. Az Önkormányzat elsősorban azokat a jelentős felújítási munkákat kívánja támogatni, amelyek elvégzése az épület állagvédelme, homlokzati megjelenése szempontjából nélkülözhetetlen.
2. Az Elbíráló Munkacsoport úgy határozza meg a támogatás mértékét, hogy az összhangban legyen a műszaki állapot, a városképi szempont, valamint a keretgazdálkodás követelményeivel.
3. Az Elbíráló Munkacsoport külön indokolás nélkül elutasíthatja a pályázatot:
 - ha az a jelentkezés feltételének nem felel meg vagy,
 - ha a társasház a korábbi években már felújítási támogatásban részesült
4. Felújítási támogatás általában nem adható azoknak a társasházaknak, melyeknél a lakásszám kevesebb mint 3, illetve az önkormányzati tulajdoni hányad 50 %-nál több.
5. A Munkacsoport általában nem támogatja az odaítélt támogatás kifizetését ha a társasház tetőtér-beépítési engedéllyel rendelkezik, illetve erre vonatkozó kérelme folyamatban van.
6. Karbantartás illetve beruházás jellegű munkát az Elbíráló Munkacsoport nem támogat.
7. A pályázatot a Munkacsoport 1999 június 30-át követő 30 napon belül elbírálja. A döntésről minden pályázó írásbeli értesítést kap július 31-e után. Az odaítélt támogatás összegét a Munkacsoport nyilvánosságra hozza.

Az adható támogatás összege és kifizetésének módja

1. A vissza nem térítendő felújítási támogatás összegét az összes körülmény mérlegelése alapján az Elbíráló Munkacsoport jogosult megállapítani. A támogatás összege azonban nem lehet több a társasház által a felújítási számlán igazolt saját forrás összegénél.
 2. A felújítási munkát a jelentkezési adatlap mellékletében, valamint a pályázat elbírálásáról szóló értesítő levélben leírtak szerint kell lebonyolítani. Az elvégzett munkát legkésőbb 1999 december 20-ig el kell számolni.
- A támogatás és az önkormányzati tulajdoni hányad után járó hozzájárulás kifizetését a felújítás befejezése után valamennyi szükséges irat (kollaudált végszám a részletezéssel együtt, átadás-átvételi jegyzőkönyv, felmérési napló másolata, építési napló másolata) benyújtásával lehet kérni. A részszámla kifizetését a társasház a saját forrásából biztosítja.
- Az Önkormányzat a támogatást és az elfogadott kiviteli összeg után járó önkormányzati tulajdoni hányadra eső hozzájárulást a munka befejezését illetve a számla benyújtását követő 10 banki napon belül átutalja a társasház számlájára.

Budapest, 1999. április 20.

Dr. Rempert Katalin
jegyző

Az önellenőrzés



Gyakran előfordul, hogy a vállalkozás a bevallás benyújtását követően észleli, hogy a bevallásban helytelen adatokat tüntetett fel, például azért, mert egy számla tévesen érkezett. Ilyenkor lehetőség van az önellenőrzésre. Önellenőrzésre az adózó az ellenőrzés megkezdéséig jogosult abban az esetben, ha az adóalapját, az adót vagy költségvetési támogatást nem a jogszabálynak megfelelően állapította meg, illetőleg a bevallásban számítási hiba vagy más elírás miatt az adót, támogatás összege vagy alapja hibás. Nincs helye önellenőrzésnek, ha az adózó jogszabályban meghatározott választási lehetőséggel élt, és ezt utóbb szeretné megváltoztatni.

Mivel az ellenőrzés kezdete az önellenőrzés szempontjából fontos időpont, vizsgáljuk meg, mikor kezdődik az ellenőrzés. Az ellenőrzés írszabályként a megbízólevél aláírásával kezdődik. Ha az ellenőrzés az adóhatóság hivatali helyiségében történik az ellenőrzésről szóló értesítés átvételének időpontjában kezdődik az ellenőrzés.

Az önellenőrzést a feltárás időpontjában nyilvántartásba kell venni. A nyilvántartásból ki kell derülnie az eredeti és a helyesbített adatoknak, a helyesbítés időpontjának. Az önellenőrzést el kell látni egy szöveges magyarázattal és ha önellenőrzési pótlékot kell fizetni, ennek kiszámítási módját.

A helyesbített adót, költségvetési támogatást a helyesbítéstől számított 15 napon belül kell bevallani. Az adóhatóság az önellenőrzésre háromféle nyomtatvány rendszerített attól függően, ki és mely adónemet akarja módosítani. A magánszemélyek a személyi jövedelmadójukat 35-ös nyomtatványon, az általános forgalmi adót a 310-es nyomtatványon, minden más adót, támogatást a 31-es nyomtatványon lehet módosítani. Önellenőrzést csak akkor lehet benyújtani, ha a helyesbítés összege magánszemélyeknél a 100 Ft-ot, más adózók esetében az 1.000 Ft-ot meghaladja.

A helyesbített adó, a megállapított önellenőrzési pótlék az önellenőrzés bevallásával egyidejűleg esedékes.

Az önellenőrzési pótlék egyfajta szankció, amelyet azonban az adózó javára mutakozó önellenőrzés esetén felszámítani, sem megfizetni nem kell.

Az önellenőrzési pótlék a késedelmi pótlék 50 %-a. A késedelmi pótlék mértéke minden naptári nap után a felszámítás időpontjában érvényes jegybanki alapkamat kétszeresének 365-öd része. Ha valaki ugyanazon időszakra ismételt önellenőrzést nyújt be, a pótlék a késedelmi pótlék 75 %-a. Az önellenőrzési pótlékot a bevallás benyújtására előírt határidőt követő első naptól a helyesbítés nyilvántartásba vételének napjáig, magánszemélyek esetében az önellenőrzési lap benyújtásáig kell felszámítani. Ha az önellenőrzés adó-befizetési kötelezettséget nem eredményez, mert az adózó adóját az esedékességkor megfizette, az önellenőrzési pótlékot az általános szabályok szerint kell megállapítani, de az 5.000,- magánszemélyek esetén az 1.00 Ft-ot meghaladó pótlékot megfizetni nem kell.

Ha a magánszemély adózó személyi jövedelmadó bevallását azért módosítja önellenőrzéssel, mert a munkáltató, kifizető késedelmesen vagy hibásan adta ki az igazolást, önellenőrzési pótlékot fizetni nem kell.

Az adózó a helyesbítés bevallásával mentesül az adóbírság és mulasztási bírság alól, a helyesbített adó és az önellenőrzési pótlék megfizetésével pedig az önellenőrzés időpontjában esedékes késedelmi pótlék alól.

Dolnay Ottó Tamásné dr.

A Hadtörténeti Intézet és Múzeum állandó kiállításai Május-június-július

Kézifegyverek története (a kőbaltától a gépkarabélyig).

Katonák, várak, fegyverek (Várostrom a XV. században).

Magyar Aero Múzeum - Oshawa, Ontario, Kanada (A II. világháború után emigrált magyar repülőek emlékeit mutatja be)

A Magyar Királyi Honvédség 1922 - 1945 Hadifogság... (Magyar katonák a II. vh. alatt és után)

Tizenhárom nap... 1956. október 23.-november 4. (Az 1956-os magyar forradalom és szabadságharc emlékére)

Időszaki kiállítások

„Fényesebb a lánchnál a kard” (1848-49-es forradalom és szabadságharc emlékére) Nyitva: 1998. márc.14. - 1999. decemberéig

„Theatrum Europaeum” (A Vestfáliai béke 350. évfordulójára rendezett kiállítás) nyitva: 1998. október 26. - 1999. június 27-ig

A honi hadiúpar évszázada (1999. szeptember 30-ig)

Tervezett kiállítások

Katonai grafikák (1999. június végétől). Nyitva tartás: április 1-től 10.00 - 18.00 óráig. Hétfőn zárva!

Egyéb programok

Május 8. Családi és gyermekprogramok a MH Vegyvédelmi napja (Flórián nap) alkalmából.

A családok és gyerekek részére szervezett programok keretében bemutatkozik a MH Vegyvédelmi Szolgálat, a tűzoltók a vegyi- és sugárvédelem katonái.

Lesz filmvetítés, rajzverseny, amelynek leg-eredményesebb résztvevői jutalmat kapnak.

Május 19-20. "Az 1848-49-es forradalom és szabadságharc katonai története" - tudományos konferencia

Május 22. A Magyar Úttörő- és Cserkészszövetség vetélkedője Budavár visszavételének 150. Évfordulója alkalmából

Június 19-től a Budavári Nyár '99 rendezvénysorozat keretében gyermekprogramok és zenés előadások

Július 2-től folytatódnak a Budavári nyár '99 rendezvényei

Július 6-án, 13-án, 20-án és 27-én a Szüni Dődő programsorozat keretében gyermekfoglalkozásokat tartunk.

Budapesti Történeti Múzeum Vármúzeum Budavári palota E épület

Tel.: 375-7533. Nyitva 10-18 óráig. Szünnap: kedd. Május 16-tól minden nap nyitva!

Állandó kiállítások

Ósi népek, antik kultúrák - Budapest

története az őskortól az avar kor végéig

Buda középkori királyi várpalotája

Budapest a középkorban

Gótikus szobrok a budai királyi palotából

Budapest az újkorban

Időszaki kiállítás

Búcsú a hangos XX. századtól. Császárkori portrék Aquincumból. Nyitás: május 11.

A párizsi dívat kellékei. Nyitás: május 19-én

Rendezvény

Kodály Zoltán Magyar Kórusiskola hangversenye. Május 9-én 15 órakor.

Fiatal munkanélküliek elhelyezkedéséért

A Fővárosi Munkaügyi Központ a pályakezdő munkanélküliek elhelyezkedésének elősegítéséről szóló 68/1996. (V. 15.) Kormányrendelet alapján pályázatot hirdet pályakezdő fiatalok részére felajánlható munkahelyek megtalálása céljából.

Pályázatot nyújthat be minden munkáltató, aki vállalja, hogy középfokú végzettségű munkavállalók esteében a 25 évnél fiatalabb, felsőfokú végzettség esetén 30 évnél fiatalabb, jelenleg munkahellyel nem rendelkező, pályakezdőnek minősülő fiatal számára munkaviszony alapján legalább 360 napra munkalehetőséget biztosít.

Megfelelő munkaadói ajánlatok (pályázatok esetén a Fővárosi Munkaügyi központ a foglalkoztatás időtartamára a Munkerőpiaci Alap foglalkoztatási alaprészből finanszírozott támogatá-

sokat nyújthat a munkaadó részére.

A támogatás formái lehetnek:

1. Munkatapasztalat szerzés támogatása
2. Foglalkoztatási támogatás
3. Foglalkoztatás-bővítő bértámogatás
4. közhasznú foglalkoztatás

A foglalkoztatás feltételeiről, a támogatások igénybevételeiről, mértékéről a Fővárosi Munkaügyi központ pályakezdő munkanélkülieket nyilvántartó Ifjúsági Irodában

Cím: 1097 Budapest, Gyáli út 33-35., Tel.: 357-5312, 280-6335 lehet érdeklődni.

A pályázatok, állásajánlatok 1364. Budapest., Pf.: 244. Címre kérjük eljuttatni. A pályázat benyújtása folyamatos.

Fővárosi Munkaügyi Központ

Mindkettő hűsít.

De melyikkel utazna

szívesebben?

Hőmérsékelt ár:

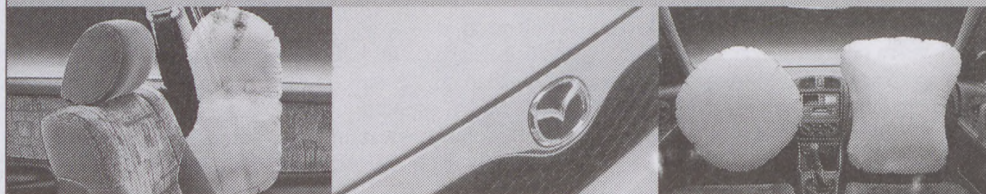
Mazda 323

ajándék

légkondival



Az akció a 323F és Sedan 1.5 Safety, 1.5 Safety E modellekre érvényes, amíg a készlet tart.



A Mazda további akcióiról érdeklődjön márkakereskedőjénél:

AUTÓ-ÓBUDA Kft.

1037 Budapest, Vörösvári út 123. Tel.: 368-1413, Fax: 368-4929

www.mazda.hu

Még szép, hogy Mazda



MAZDA

OSRAM VILÁGÍTÁS

Lakásvilágítás, kertvilágítás

Egyedi tervezésű

Murano lámpatestek

Csillárok, falikarok

Elemek, foglalatok

Siemens kapcsolók, dugaljak.

Világítás-tervezés,
szaktanácsadás, kivitelezés.

PROLUX Világítástechnikai Kft.
Budapest, I. kerület, Hattyú u. 16.
(a Shell töltőállomással szemben)
Telefon/fax: 201-9180



TYPO ART STUDIO

Önkormányzati tulajdonban lévő egyszemélyes Kft. vállalja az alábbiak szerint:

- társasházi közös képviselet ellátását az Alapító Okirat, Szervezet és Működési Szabályzat szerint;
- tulajdonos érdekeinek képviseletét hatóságok, illetve harmadik személlyel szemben;
- kapcsolatteremtést a Számvizsgáló-, illetve Felügyelő Bizottságokkal,
- éves költségvetés készítését;
- a közös költség befizetések nyilvántartását, a hátralékok behajtása iránti intézkedést (ha szükséges, jogi úton)
- a társasház pénzügyeinek naprakész vezetését;
- a társasház közös szerkezetein keletkező hibák azonnali kivizsgálását és elhárítását;
- az épület műszaki állapotának figyelemmel kísérését, a szükségessé váló karbantartási, illetve felújítási munkák a tulajdonosok döntése alapján történő elvégzését (pályázatok bonyolítása, irányítása)
- társasházak tisztántartásának, a szemét elszállításának megszervezését, a tulajdonosok igényeinek megfelelően;
- a közös költség esetleges csökkentése érdekében lehetőségek felkutatását (közös területek bére adása, hasznosítása, reklám)

Érdeklődni lehet az I. kerületi Házgondnoksági Kft-nél
(Bábiczkai Zsuzsanna, I. kerület, Pauler utca 18. szám alatt.
Telefon: 375-7084, 375-7453)

A Farkasréti MINDENSZENTEK PLÉ-
BÁNIA közössége a mil-
lenniumi évre orgo-
nát épít.

URNATEMETŐ * ORGONAÉPÍTÉS * FARKASRÉTEN

Az altemplom sír-
helyeire adott ado-
mányok ebben az
időszakban ezt a célt
szolgálják. Akik az
urnafülkék megváltá-
sával az orgonaépi-
tést támogatják, az
eddigiektől eltérő új
kedvezményeket ve-
hetnek igénybe.

FARKASRÉTI
MINDENSZENTEK
PLÉBÁNIA

1124 Budapest,
Hegyalja út 139.,

☎ 319-3105

szombat: 9.00 – 13.00, 16.00 – 18.00
vasárnap: 10.00 – 12.00

KRISZTINA ANTIKVÁRIUM



1013 Budapest, Roham u. 7.

(Budán a Krisztina téri templommal
szemben, a Déryné cukrászda mellett)

Telefon/fax: 212-8909

Vásárolunk, eladunk, árverezünk
régis és új könyveket, térképeket,
metszeteket, képes levelezőlapokat,
egyéb papírrégiségeket.

Minden kedves érdeklődőt
szívesen látunk.

TYPO ART STUDIO

Társasházak könyvelése!
Egyéni vállalkozók könyvelése
már nettó 4.000,- Ft,
betéti társaságoké 7.000,- Ft,
Kft-ké 10.000,- Ft-tól a
Sasfiók Adótanácsadó Kft-nél.
Adóhatóság előtti képviselet!
Szakmai felelősségbiztosítással
rendelkezünk!
Cím: I. ker. Attila út 117. II. 2.
Telefon/fax: 214-4959,
Rádiótelefon: 06-30-9753-528
Adótanácsadó: Eszterle Gábor

TYPO ART STUDIO

GYÓGYÁSZATI SEGÉDESZKÖZÜZLET NYÍLT

1013 Budapest, Krisztina tér 1.
(Schwester Kft.)

Telefon: 212-8439

Nyitva:
hétfőtől péntekig 10.00-18.00 óráig

Vénybeváltás
- ápolási eszközök
- inkontinencia betétek
- rehabilitációs eszközök stb.

Napközis TÁBOR
június 21-július 23
Idegennyelvi vagy
Képzőművész váltakozó
helyszíneken
Kombinált állandó helyszínen
Gyülekezőhely
Pl.: I. Batthyány tér
10 éves kortól kéthetes
intenzív gyermek és ifjúsági
nyelvtanfolyamok
**Budapest Gyermekek
Nyelviskola kft**
1027. Bp, Szász K. u. 2 III/21
T:212-1492; T/F:214-7031



BEDŐ PAPIRRÉGISÉG BOLT

a hónap utolsó szerdáján 17-órakor

ÁRVERÉS

Árverésre és bolti értékesítésre folyamatosan átveszünk régi filatéliai dokumentumokat, képeslapokat, részvényt, sorsjegyet, papírpénzt, útlevelet, igazolványokat, kártyákat, írószereket és egyéb dekoratív nyomtatványokat.

CÍM: 1027 BP. KAPÁS U. 5-9 (CSALOGÁNY U. SAROK)
NYITVA: H.K.P 10-18-IG; SZ.CS 10-15-IG. TEL.: 214-7952.

TCD Utazási Iroda



1086 Budapest
Üllői út 14.
Tel.: 317-3000
Fax: 317-9087

Tirén tengerpart Cecina Mare

2 fős apartman 31.300 Ft-tól/hét
4 fős apartman 47.350 Ft-tól/hét

Peschlci

2-3 fős apartman 34.500 Ft-tól/hét

Spanyolország - Callela

3*-os szállodában, teljes ellátással
kétágyas szobában
48.800 Ft-tól/hét



Vízivárosi

Patina régiségüzlet

L. Hattyú utca 4.

Antik kisbútorok, órák,
rég patikai felszerelések, üvegek,
dokumentumok, lámpák,
szobrok, porcelán
**vétel-eladás,
bizományi értékesítés**

Megújult üzletében
várja Önt
Offenbeck János
Telefon: 214-5936
Mobil: 06-30-9229-259

E-mail: dboff@mail.pharmanet.hu
URL: www.pharmanet.hu/patina

Typo Art Studio

Régiségüzlet

Ingyen hívható zöld szám: 06-80-200-914

Hívjon bizalommal, vagy jöjjön el hozzánk!

Huszonkét éves szakmai tapasztalattal rendelkező, leinformálható régiségfelvásárló készpénzfizetéssel több százezer forintért vásárol hibás állapotban is antik bútorokat, magyar és külföldi régi festményeket, fali-, álló- és asztali órákat. Nagyméretű tükröket, csillárokat, bronz- és faszobrokat, porcelán vitrintárgyakat. Körpecsés ezin szolnay tárgyakat, továbbá ezüst cukortartó dobozokat, perselyeket, sószórókat, páros gyertyatartókat, ékszerdobozokat (1000-1500 forintért vásárolom dekagrammját). Kérem, jelezze eladási szándékát. Szívesen teszek ajánlatot. A kiszállítás ingyenes.

Üzletcím: Budapest, VI. kerület, Szondi utca 32.
Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 10-től 17 óráig.



ZÁRKIRÁLY® BT T/F: 201-3928

ZÁR, LAKAT, VASALAT KIS- ÉS NAGYKER.

1027 Bp. Margit krt. 54.
1117 Bp. Fehérvári út 24.
T/F: 466-5654

(Skálától 1 percre, az Aranypók mellett.)

A mechanikus védelem teljes kínálata:

Zárbetétek (KESO), zárok, széfek, lakatok (8 ország kínálatából), ELZETT termékek, ZIUR biztonság, cilindervédők, réz- és króm kilincsgarnitúrák, zártartozékok, vasalatok, réz- és rozsdamentes küszöbsínek (egyedi méretben is), postaládák, pénzkazetták, kéziszerszámok, szeglek, csavarok, dübelek, kormányzárok, HEVEDERZÁRAK

+ SZOLGÁLTATÁSAINK:

- KULCSMÁSOLÁS: lakás-, autó-, speciális- és mágneskulcs
- ZÁRBETÉTEK ÁTKÖDÖLÉSE
- EGYFORMA ZÁRLATÚ, FŐ- ÉS VEZÉRKULCSOS RENDSZEREK készítése.
- HEVEDERZÁRAK SZERELÉSE: MAGYARORSZÁG teljes kínálata, egyedi méretben is (MABISZ által elfogadott termékek).
- FÉNYMÁSOLÁS

SZOMBATONKÉNT MINDENBŐL -10% KEDVEZMÉNY

A BELVÁROSI AUKCIÓSHÁZBAN

minden műtárgy ÉRTÉKEN cserél gazdát

Átvevőhelyek:

V. Váci u. 36. Tel.: 267-3539, 266-8374; festmény, műtárgy, ékszer
VIII. Kenyérmező u. 3. Tel.: 334-0701; bútor, szőnyeg

Qualitas
Antiquitas
üzleteiben:

V. Kígyó u. 5. Tel.: 318-3246; ékszer
V. Falk M. u. 32. Tel.: 311-8471; ékszer, műtárgy
I. Krisztina krt. 73. Tel.: 375-0658; festmény, szobor, plakett
VII. Dohány u. 1. Tel.: 341-5585; numizmatika

MINDEN HÉTFŐN 17.00 ÓRAKOR ÁRVERÉS!

Készpénzes vétel és bizományi értékesítés is.
Ha hozzánk jön, csak jól járhat!

Typo Art Studio

Hirdessen a Várnegyedben!

Üzenete minden I. kerületi családhoz eljut!

Lakossági apróhirdetés (20 szóig): 500 forint +áfa,
20 szó felett: 1000 forint +áfa.

Közületi apróhirdetés (20 szóig): 1500 forint +áfa,
20 szó felett 2500 forint +áfa.

Keretes hirdetések:

1/1 oldal 190x263 mm, 60.000 Ft+Áfa	1/2 oldal 190x130 mm, 30.000 Ft+Áfa	1/4 oldal 94x130 mm, 15.000 Ft+Áfa
1/8 oldal 94x63.5 mm, 10.000 Ft+Áfa	1/16 oldal 45.5x63.5 mm, 5.000 Ft+Áfa	1/32 oldal 45.5x30 mm, 2.500 Ft+Áfa

Az itt megadottaktól eltérő nagyságú elhelyezésű, illetve más formájú és jellegű hirdetések közzétételére is van lehetőség a szerkesztőséggel történő megbeszélés alapján.
Budapest, I. Kapisztrán tér 1. 1014. Telefon: 458-3000/3020, fax: 458-3081



MEGNYUGTATÓ LÉGKÖRŰ
RENDELŐNKBEN KEZELÉSEINK
ÁTÖLELIK A MAI MODERN FOGÁSZAT
TELJES PALETTÁJÁT

MODERN ELJÁRÁSAINKAT A RENDELŐ
KIEGYENSÚLYOZOTT SZAKEMBEREI
TÖLTIK MEG SZÍVVEL ÉS LÉLEKKEL

CÍMÜNK: 1011 BUDAPEST, FŐ UTCA
37/c. I. EMELET 1.

TELEFON: 214-3551

HONLAP: HTTP://WWW.DRVOLOM.COM
E-MAIL: DRVOLOM@COMPUSERVE.COM

Lámpa

Klasszikus világítótestek,
halogén rendszerek,
mélysugárzók, fénycsöves
armatúrák, kültéri lámpatestek

Tervezőknek, kivitelezőknek
árengedmény, jutalék!

Üzlet: Budapest,
XII. Csaba utca 8.

Bejárat a Hajnóczy utcából

Nyitva tartás:
hétfőtől péntekig: 10-18 óráig,
szombaton: 9-13 óráig

Telefon/fax: 356-3390
06-20-9792-578

Typo Art Studio

Apróhirdetés

Ékszerész

Typo Art Studio
Telefon: 3754-540

I. Attila út 73.

Különleges, egyedi arany és ezüst ékszerek értékesítése, hozott aranyból ékszerkészítés, javítás, vésés, kőpótlás. Minőség, megbízhatóság, garancia, rövid határidő, korrekt árak.

Minden kedves érdeklődőt szívesen látunk.

Nyitva tartás:

hétfőtől csütörtökig 11-18 óráig, pénteken 11-17 óráig

INGATLAN

HILL-ESTATE INGATLANIRODA 1125 Bp. Istenhegyi út 103/b. Folyamatosan keresünk igényes lakásokat a kerületben bérbevétele, adás-vételre fizetőképességű ügyfeleinknek. **KORREKT FELTÉTELEK, GYORS ÜGYINTÉZÉS.** Ügyfélfogadás egyeztetett időpontban. Tel.: 212-2656; 06-30-9545-797.

Társasházak, irodák napi és nagytakarítását, lakások nagytakarítását vállalja fiatal vállalkozó alacsony áron, referenciákkal. Tel.: 06-209-836-844

Lakásért (ottlakással) életjáradékot fizetnek 23 éves lánynom részére. Tel.: 212-3886 18 óra után.

1-1,5 szobás lakást vennék 6,5 millió Ft-ig. Földszint kizárva. Tel.: 06-20-9755-462 (magánzemély).

I. kerületi 20 lakásos társasház keres leinformálható gondnokot másfél szobás lakás biztosításával. Részletes önéletrajzot kérünk. Leveleket a szerkesztőség címére („Várnegyed” 1013 Bp. Kapisztrán tér 1.) „Május-tól” jellegre kérjük.

Henna ingatlanügynökség a megbízható korrekt partner külföldi és hazai ügyfelei részére folyamatosan keres eladó és kiadó ingatlanokat. Tel.: 230-9821; 06-20-975-3404; 06-20-913-4771.

Budavári (Dísz tér) üzleteliségi bérleti joga átadó. Tel.: 302-6000 Kovács György.

Garázs a Logodi utcában a Gránit-lépcső lábánál kiadó. Tel. 355-0806.

1 szobás lakást keresek megvételre, lehet udvari, földszinti, panel is. Tel.: 212-8012.

Ingatlaniroda folyamatosan keres-kínál eladó-kiadó lakásokat, házakat, telkeket. Tel.: 315-0031

30-as értelmiségi házaspár, egy kisgyermekkel eltartási szerződést kötne idős bácsival vagy nénivel. Ottlakás nem szükséges. Tel.: 202-1979, este.

Vári, boltíves, 2 szoba összkomfortos 68 m²-es önkormányzati műemléklakásomat nagyobbra cserélném a környéken. Tel.: 17 óra után, 201-92-18.

Vári, önkormányzati, két szobás, 68 m²-es, földszinti, boltíves lakásomat szép környezetben lévő nagyobbra cserélném ráfizetéssel. Tel.: 201-77-05 (lehetőleg 19 óra után).

ADÁS-VÉTEL

Miniatűr régiségbolt készpénzért vásárol antik bútort, festményt, ezüstöt, szőnyeget, dísz tárgyakat. Telefon: 201-9348. Mobiltelefon: 06-30-966-55-09. Cím: I. kerület, Attila út 101.

Ingyen hívható zöld szám: 06-80-200-914 Budapest, VI. ker. Szondi u. 32. szám alatti régiségüzlet magas áron vásárol: IWC Schaffhausen, Patek, Vacheron, Jaeger le Coultre, Rolex, Breitling, Omega, stopperes, ütős, naptáros karórákat, zsebórákat.

Régiség Galéria a budai várban vásárol vagy bizományba átvesz műtárgyakat: antik bútorokat, neves festők műveit, üveg, porcelán (kerámia), ezüst, bronz stb. tárgyakat. Bp. I. Fortuna u. 21. Tel./fax: 356-99-73.

SZOLGÁLTATÁS

Tetőjavítás. Cserép-palatók javítása, lapos tetők szigetelése, bádogos munkák alpinista technológiával is. Tel.: 214-3616.

Cirkófűtés szerelését, teljeskörű ügyintézésrel vállalja Rózsa Péter gázszerelőmester, épületgépész üzemmérnök, fényképes kamarai igazolvánnyal, magán- és közületi megrendelőknek. Tel.: 203-0809; 06-30-9718-792.

Henk Antiquitás

15 éve a Krisztinavárosban!

I. Mészáros utca 8.

1920 előtt készült bútorok, órák, dekoratív berendezési tárgyak, festmények, szobrok, nemesfém munkák, ékszerek vétele.

Telefon: 201-3444, 201-9055, 06-209-33-1413

Szeretettel várjuk régi és új ügyfeleinket.

Villanyszerelés azonnal Hibaelhárítástól a teljes felújításig. Petrás mester 06/209-344-664; 246-9021.

Régi töltőtollakat veszek. (Parker, Montblanc, Waterman, Soennecken, Kaweco, Osmia, Astoria, Wahl, Sheaffer, Aurora, Pelikán, stb.) Tel.: 326-75-50.

Bútorfelújítás-Antikvitás: asztalos-kárpitos munkák, szövétválaszték, nádszövet-készítés, restaurálás, faszobrászat, aranyozás, márványjavítás, festményjavítás, keretjavítás, tükör újrafoncsorozás, csiszoltüveg-pótlás, esztergályozás, antik rézcímkek. Bp. 1013 Feszty Árpád u. 2. Tel.: 214-8384; Bp. 1112 Greguss u. 2. Tel.: 212-9000; 06-309-505-227.

Lakatos: hevederzár, biztonsági és elektromos zár, ablak- és erkély-ajtózár, postaládazár, olajfék szerelése, ablak- és ajtórács készítése, kapu és garázs-ajtó javítása, kulcsmásolás. Telefon: 356-5777, műhely: 213-7146.

Automata mosógépjavítás! Szerviz Budán! Energomat, „NDK”, Minimat, Midimat, Energolux stb. Telefon: 395-33-57; mobil: 06/20-9618-618. Nyugdíjasoknak, NOE-tagoknak, e hirdetés felmutatójának 1 000 Ft árengedmény. Bódi Gábor.

Szobafestés, mázolást, tapétázást és mindenemű parkettás munkát garanciával vállal kisiparos. Lakástelefon: 201-4442; rádiótelefon: 06-30-9415-495.

Hűtő-, fagyasztó-szerviz 4 órán belül szombat-vasárnap is. Tel.: 3100-998; 06/309-417-142.

BÉLYEGGYŰJTEMÉNYEKET, RÉGI KÉPESLAPOKAT, LEVÉLBORÍTÉKOT

VÁSÁROLUNK

Budapest, VIII. Szentkirályi u. 6.

Telefon: 267-2494

Társasházak, irodák, lakások teljeskörű takarítása. Festés utáni nagytakarítás. Szőnyeg, padlószőnyeg speciális felújító tisztítása háztól házig is, ill. nagyobb megrendelés esetén a helyszínen. Tel.: 213-5133.

Parkettacsizolást, világos háromszori lakkozást rövid határidőre vállalok. Tel.: 246-2094, 06-30-9492-207, Iványi.

Könyvelést, adótanácsadást, bér és TB ügyintézés, beszámoló és bevallások elkészítését vállaljuk. Angol nyelven is. Hozam BT. Tel.: 202-41-96.

ÁLLÁS

Napi kb. 1 óra elfoglaltságra (hétfőgőn és ünnepnapokon is) jó egészségben lévő kisnyugdíjast keresünk jó fizetéssel. Tel.: 333-9180.

OKTATÁS

Budai Ring Autósiskola az Ön szolgálatában! Tel.: 2020-521; 214-7004 13-tól 19 óráig.

Autósiskola! Diákoknak 50 % kedvezmény. Tanfolyamok folyamatosan lévő kisnyugdíjast keresünk jó fizetéssel. Tel.: 201-29-29.

Teniszoktatás a Városmajorban. Tel.: 3756-163.

RIPORTER KERESTETIK! Hamarosan indul nemzetközi internet magazin várja azoknak az újságírással kacérkodó, némi idegennyelv ismerettel bíró fiataloknak a jelentkezését, akik hisznek abban, hogy a világhálón - ha nem is úgy, ahogy ma elképzeljük - egyedí, futurisztikus, meghatározó fontosságú médium születhet: újság, rádió, tv, mozi és videó, forró drót meg interaktív, és vár a <i>határtalan</i> szabadság, siker és hírnév! Jelentkezz! "MART VILÁGA" Szerkesztőségi telefon: 210-5770		TERM. KAUCSUK MONDÁS 1/1.	LOPA-KODOK FŐ-ÉTKÉZÉS	FOLYADÉK NÉVELŐ VISSZA	TREUGA (LATIN)	MONDÁS 1/2. HEKTOLITER RÖV.	"A" PÉNZTELEN VISSZATARTOK	TÉLI SPORT-ESZKÖZ	
		HANGSZER FORDÍTVA IDŐS NŐ			ELKOPIK BOLIVIA FŐVÁROSA				
		ALAKJA KÖZTE-RÜLET		KÍNAI HOSSZ FOGAI-VAL TÉP		Z-VEL NULLA KARAJ JELZŐJE		ZENÉS DRÁMAI MŰVEK (ÉK.HIÁNY)	
			HORGÁSZ ÓRÓME NAGYON FÉL		LASSAN FOLYIK A RENGETEGEN	 DE VEGA LECSAP		
TÁRSASHÁZAK KÖZÖS KÉPVISELETE - Közös költség tartozások beszedése! - Pénzkezelési és ellenőrzési garancia! - Felújítási munkák megszervezése nagy tapasztalattal! "ÁTLAGOS ÁRON ÁTLAGON FELÜLI MINŐSÉG!" Mart Ingatlan Kft Tel.: 210-57-70		EGY-FAJTA IGE	SZELLEMLEG VISSZAMARADT	ÜZLETET KIFOSZTÓ	ORCHES-TER TALMI			A JELEN VÉGE! AGÁRDI VILMOS	MAGA-SODIK
		CÉGFORMA SZELETELI NAIV EL-BESZÉLÉS		LÉTEZIK	L.T.Ú. VALÓS		MONDÁS 1/4.		
					AZON A HELYEN MAIL			SZIKLA-DARAB	
ÉRTÉKES KÁRTYA-LAP	SÚLYOS VÉTEK AROMA VISSZA	NŐI NÉV KATONAI TITOK		GÁZ-NÉMETÜL PÁRATLANUL MOSI!			Megfejtéseiket - egy mondást - levelezőlapon 1999 május 21-i beérkezési határidővel az 1386 Budapest, 62. Pf. 939. címre várjuk. A 7. szám megfejtése: "Amíg az ember eszik, iszik, nem fog rajta a szomorúság." A nyerteseknek - Jancsó Gyulánának, Kovács Attilának és Sasvári Sándornének -, a Mart Ingatlan Kft támogatásával egy-egy 500,-Ft-os vásárlási utalványt küldünk.		
MONDÁS 1/5. NÍVON				E NAPI		MUTATÓ-SZÓ			
			MONDÁS 1/3						

AKCIÓ! AKCIÓ! AKCIÓ!

RENDŐRSÉGEN MŰKÖDŐ TÁVFELÜGYELET

Cégünk ügyeleti központja az **I. kerületi Rendőrkapitányságon** (I. Pauler u. 13.) működik. Az **Önök** vagyonvédelmi rendszeréről érkező **riasztásra** innen indul az **intézkedő járőr csapat** (akik másodállású **rendőrök**)

ÜGYELETI SZOLGÁLTATÁSOK:

jelzések fogadása: behatolás, tűzjelzés, tesztjelek, nyitás/zárás, orvosi segélykérés, támadásjelzés stb.; járőr kiküldése; helyszín biztosítása; mentők, tűzoltók értesítése; megadott címek, telefonszámok értesítése.

TECHNIKAI SZOLGÁLTATÁSOK:

meglévő riasztórendszerek bekötése; vagyonvédelmi rendszer telepítés (ingyenes felmérés és árajánlatadás); kültéri és beltéri videokamerák, tűzjelző-rendszerek, trezorérzékelők, pánik-jelzők, egyéni igények szerinti megrendelések.

Akció:



Az I. kerületi Iparkamara tagjainak:

- a telepítés díjából 50.000 Ft visszatérítés
- átkötés vagy rákötés esetén a felmerült költségek is visszaigényelhetőek.

Érdeklődni a Pallas Vagyonvédelem telefonszámán a 06-20-9146-209, vagy a 200-7760 (üzenetrögzítő/fax) lehet.

Lajos György ügyvezető igazgató, ny. r. őrnagy

PALLAS VAGYONVÉDELEM